

# Soraya ve Düşünce Dünyası

Ali ASLANOĞLU\*

"Sıkıcı bir gün" "boğucu bir gün" "yorucu bir gün" Soraya ailesiyle oturmuş televizyon izlerken bugününe değerlendirdiyordu içinden. Sıkılmıştı çünkü her günü bir önceki günün aynıydı. Boğulmuştu çünkü artık etrafında olan biten her şeyi okuyabiliyordu, büyüp gözleri açıldıça, farkındalığı arttıkça boğuluyordu. Boğulmuştu çünkü artık ruhu bedenine dar geliyordu. Söylenecek onca şeyi olmasına rağmen susuyordu. Yorulmuştu çünkü söyleyemedikleri ona yük oluyordu. Tıpkı yük hayvanlarına benzetti kendini taşıyamayacağı kadar çok şey taşıtmışlardı ona henüz 18 yaşında olmasına rağmen. Taşıyamayacağı kadar büyük şeyler düşünüyordu.

Soraya geniş omuzlu, 1.60 boylarında, ince beli ve beline dökülen uzun siyah saçlarıyla çok güzel bir kızdı. Kumral teni, simsiyah gözleriyle görenlerin dönüp bir daha baktığı biriydi. İçine kapanık çok konuşmayan ama çok düşünen biriydi. Pek konuşmazdı çünkü kimsenin onu anlamayacağını düşünürdü. Yeni yaşına geçen hafta girmişti burçlara pek inanmadı ama balık burcunun duygusal olan yönünü taşıdığını düşünürdü. Anne babası kendisine küçük bir pasta alıp doğum gününü kutlamışlardı. Yarım elma gönül alma, biraz mutlu etmeye çalışıiyorlardı kızlarını. Biliyorlardı çünkü Soraya mutsuzdu burada, Türkiye ona yaramamıştı. Emine Hanım ve Hışam Bey tek çocukları olduğundan ötürü mü bilinmez ama Soraya'nın üzerine çok titrерlerdi. Soraya da bu ilgi ve alakadan dolayı hiç şırmamış aksine onları üzerek şeyleri yapmaktan kaçınmaya çalışırdı. Hışam Bey Suriye'nin hali vakti yerinde olan kişilerindendi. Ticaretle uğraşındı zamanında ama iç savaştan ötürü Türkiye'ye göç etmek zorunda kaldıklarından burada küçük bir Suriye bakkalı açmıştı. Suriye'den Türkiye'ye fazla sayıda göç olmuştu. Özellikle Kilis, Gaziantep, Kahramanmaraş, Şanlıurfa, Adana ve diğer doğu illerine. Herhalde yaşam tarzları buraya daha uygundu ya da bu bölgelerin, özellikle Diyarbakır ve Gaziantep'in sanayilerinden dolayı iş imkânları daha geniş olduğu için. Soraya ve ailesi ilk önce Kilis'e gelip daha sonra Kilis küçük olduğundan ve Hışam Beyin işleri pek yolunda gitmediğinden Gaziantep'e taşınmışlardı. Soraya içedönük ve gezmemi pek sevmeyen bir kızdı. Kitap okumak, bir şeyler yazıp çizmek, günlük tutmaktan başka hobileri olduğu da söylenemezdi. Emine Hanım birkaç kez Soraya dedikten sonra duydu Soraya annesini:

- "Kızım kapı çalışıyor kalksana" dedi Emine Hanım.

Soraya cevap vermeden kapayı açmaya gitti. Gelen üst komşuları Aysel Hanımdı. Emine Hanım ve Hışam Bey, Aysel Hanımla selamlama faslini bitirdikten sonra Soraya Aysel Hanıma çay ikram edip oturdu, büyükler muhabbet etmeye başlayınca Soraya da köşedeki koltuğa oturup onları izlemeye başladı. Aysel Hanımı pek sevmediğini fark etti Soraya. Çok dedikodu bulurdu onu. Hatta yaşama amacının sadece dedikodu olduğunu düşünürdü. Allah'tan annesi onun gibi değildi. Aysel Hanım gelir kim ne yapmış, nereye gitmiş, kiminle gezmiş her şeyi anlatır annesi de ayıp olmasın diye arada bir iki soru sorup muhabbetin içinde olduğunu göstermeye çalışırdı. Soraya boş konuşan insanlardan nefret ederdi.

---

\*Ali ASLANOĞLU/ Adnan Menderes Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Felsefe Bölümü, Lisans Öğrencisi,

\*\*Yeni Fikir Stratejik Araştırmaları Derneği (Yeni Fikir SAM)'ın T.C. İçişleri Bakanlığı Dernekler Dairesi Başkanlığı'nın PRODES dahilinde Türkiye Kızılay Derneği Aydin Şube Başkanlığı ve Adnan Menderes Üniversitesi ortaklığında yapılan "Göçmen Sorununa Genç Bakış" İsimli yarışmada hikaye dalında 11. olan eser.(2016)

Nevardı yani açıp kitap okusalardı, boş boş konuşup çene kaslarını yormaktansa biraz beyin kaslarını geliştirirlerdi hiç olmazsa. Soraya çok konuşan insanların pek düşünmediğini düşünürdü. Acaba ben az konuştuğumdan mı böyle düşünüyorum diye geçirdi aklından ama yok yok gerçekten öyleydi içi boş olandan çok ses çıkar diye boşuna dememişlerdi herhalde.

Annesi Emine Hanım Türk olduğundan Türk kültürüne uzak değildi Soraya. Ama Soraya Suriyeliydi çünkü babası nereliyse orası olurdu evlat. Bunu da anlamıyordu Soraya neden öyle olurdu ki, varsayırdı:

Babası Alman olsa ve bir sebepten Suriye'ye gelip Emine Hanımla evlenmiş olsa ve Soraya'da Suriye'de doğup büyümüş biri olduğu halde sırıf babası Alman diye kendisi de Almanyalı olacaktı. Çok saçma değil miydi? Neden böyledi ki? Bir insan doğup büyüdüğü yer neresi, çocukluğu ve çocukluk hatırları neredeyse oraya ait olmalıydı orası olmamıştı. Soraya Aysel Hanımın çayını tazelemek içi kalktı yerinden, çayı tazeleyip oturdu tekrar. Hışam Beyde yatsayı kılmak için doğruldu yerinden. Diğer odaya geçti. Soraya eline aldığı kitabı okumaya çalışıyordu ama okuyamıyordu. Bin bir düşüncelere dalmıştı yine. Düşünceleri oradan oraya göç ediyordu adeta. Aysel Hanımı pek sevmediğini düşündükten sonra Soraya fark etti ki son zamanlarda çoğu kişiyi ve çoğu şeyi sevmiyordu. Sanki Suriye de bırakmışlığı beyninin "sevme" işlevini yerine getiren kısmını. Keşke beyninin "düşünme" kısmında bırakmış olsaydı. Böyle geçirdi aklından, ama sonra güldü kendisine beyin dediği şey zaten "düşünmeden" ibaret değil miydi? İnsanı insan yapan, diğer canlılardan ayıran da buydu sözde, düşünürebiliyor olmasıydı. Ama son zamanlarda "insanın" düşünen bir varlık olduğu fikrine katılmıyordu. Düşündü de ne yaptı? Din, toprak, ideoloji uğruna, insan öldürmeyi düşünmekten başka ne yapmıştı insanoğlu. Bilim ve teknoloji alanında durmadan ilerliyor, gelişiyordu güya.

Hepsi aldatmacaydı Soraya'ya göre. Teknoloji iyidir güzeldir evet ama diyordu; iyi amaçla kullanılmıyordu ki. Varsa yoksa "ölüm makinelerini" olabildiğince geliştirmek. Daha iyi bir bomba yapmak daha donanımlı silahlar üretmek. Bu muydu ilerleme. İnsanlığın ilerlediğinden dem vururlar sürekli. Yaşadığımız çağ insanlığın ilerlediği, geliştiği, ulaştığı en iyi noktayı sözde, hani göremiyordu Soraya, evet yaşadığı çağ da teknoloji ve bilim alanında gelişmeler olmuş, insanlar artık uzaya bile gitdiyordu ama Soraya bunu "insanlığın" gelişimi olarak asla görmiyordu. Göç ettiği yerde hala insanlar ölmekteydi, binlercesi ölmüşti hiç hak etmediği şekilde. Çocuk cesetleri deniz kıyılara vuruyorsa hala, kimse insanlığın geliştiği fikrini inandıramazdı Soraya'ya. Soraya'nın kitap okuduğunu sanan annesi meyve getirmesini söyledi Soraya'ya. Soraya yine hiç ses çıkarmadan kalktı dalgın ve düşünceli şekilde mutfağa yöneldi. Babası namazını bitirmiş oturma odasına geçiyordu. Allah kabul etsin diyordu Aysel Hanım ve annesi.

Soraya meyveleri önlerindeki sehpa koyup odasına gitmek için izin istedi. Odasında çok eski olmayan ama pek yeni de sayılماyan bir yatağa yüzü tavana gelecek şekilde attı kendisini. Donuktu, tavarı çok sevdiği bir film oynuyormuşçasına gözlerini kirpmadan pür dikkat izliyordu. Aklına Suriye'de geçirdiği bazı güzel zamanlar gelmişti. Çok duygulanmıştı. Onu duygulandıran şeyde oradan güzel bir şekilde ya da kendi rızasıyla ayrılmamış olmasiydı. Mecbur kalmışlardı. Soraya pek olumlu düşünemezdii, bardağın hep boş yanını gören cinstendi. Güzel günlere olan inancı neredeyse hiç yoktu. İnsanları düşündü, birbirinden farklı milyarlarca insan, kaseti epey geriye sardı "insanoğlunun" kaseti. İlk insanları düşündü. Farklı dinsel kaynaklar Adem ve Havva olarak veriyordu ilk insanları. İlk Adem'di ama. Neden ilk Havva yaratılmamış ki diye düşündü. Her şeyde bir erkek üstünlüğü olmak mı zorundaydı? Hep erkekler mi onde olacaktı? Nevardı yani erkekler,

kadınların kaburga kemiklerinden yaratılmış olsalardı. Belki o zaman kadınlar bu kadar ikinci planda kalmazlardı. Devam etti düşünmeye Soraya, bütün şu anda yeryüzünde bulunan milyarlarca insanın atası ve anası Adem ile Havva'ydi. Peki ne olmuştı da bu aynı ata ve anadan meydana gelen milyarlarca çocuk birbirine bu kadar kin güder nefret eder hale gelmişti. Ne olmuştı da küçükük bedenler kıyılara vuruyordu. Ne olmuştı da yaşadağı ve sevdiği yurdunda binlerce insan ölüyordu neden evini odasını bırakıp pek fazla bilmendiği bir diyara sürüklənmek zorunda kalmıştı? Tekrar düşündü, Adem ve Havva'nın çocukları, çocukların çocukların çocukların çocukların çocuklar. Bu böyle "pi" sayısı gibi ucu bucağı yokmuşçasına ilerliyordu. Peki ne olmuştı da aynı anne babadan olan bu kadar çocuk; dil için, din için, ırk için, ideoloji için, mezhep için, toprak için birbirlerini öldürdüler. Bazen haklı buluyordu şu noktayı: Nüfus giderek arttığı için insanlar elbette ki farklı yerlere göç edip yaşayacak, farklı şekillerde çalışacak, kimi tarımla, kimi hayvancılıla, kimi ticaretle uğraşacak. Bu sebeple farklı diller oluşacak ve farklı inançlara sahip olacaklar. Ama inatçı yanrı bir türlü kabul etmiyordu şu durumu, edemiyordu: "Farklılıklar bu kadar acı mı olmalıydı?" "Farklılıklar ayrımcılık denen bir kavramı ortaya çıkarmamalıydı." Soraya her türlü ayrımcılıktan nefret ederdi. Bir erkeğin bir kadından üstün olduğunu düşünüldüğü ayrımcılıktan da bir ten renginin diğer ten rengine üstünlük kurmaya çalıştığı ayrımcılıktan da bir dinin diğer dinden daha üstün olduğunu düşünen ayrımcılıktan da bir ırkın, ülkenin, ulusun kendini ne olursa olsun kendisi gibi olmayanlardan üstün gördüğü ayrımcılıktan da. Zaten Soraya'ya göre tarihin ve günümüzün bütün insanlık sorunlarının temelinde ayrımcılık yatıyordu. Hz. Muhammed döneminden önceki 'cahiliye' diye nitelendirilen dönem geldi aklına kız çocukların diri diri toprağa gömdüren, kız ve erkek arasında yapılan bir ayrımcılık değil miydi?

Adolf Hitler'in milyonlarca insanın ölümüne sebep olan kini, öfkesi ve nefretinin altında da yine ayrımcılık yok muydu? Tarihte ki birçok kara lekenin sebebi ayrımcılıktı ona göre; cinsiyet, din, ırk, ideoloji hepsinin temelinde bu "ayırmcılık" denen lanet kavram vardı. Suriyeli birçok insan farklı yerlere göç etmişlerdi. Çoğunluğu batıya doğru yani kendilerinden daha batı da olan yerlere. Neden batı? Yoksa batı da daha özgür daha refah daha iyi imkânlarında yaşayacağını mı düşünüyorlardı. Öyle ya gelişmişlik tanımı bile "batı" üzerinden yapıliyordu. Batıya yaklaşıkça daha 'gelişmiş' daha 'modern' daha 'çağdaş' olunuyordu. Peki ne bekliyordu 'batı' diye gözünde büyütükleri bu dev olgudan. Batıda onları bekleyen sınırsız imkânlar, özgürlükler, haklar mı vardı? Elbette ki hayır! Batı mültecileri istememe konusunda birçok farklı sebep öne sürse de temelde Soraya'ya göre yine ayrımcılık vardı. Müslümanlara yönelik olumsuz bakış açısı. Batıda ki birçok iktidar bunu açık bir şekilde dile getirmişlerdi. Babası o yüzden televizyondan nefret eder hale gelmişti, haberleri izlemek istemiyordu. Batılı birçok devlet: Bizde Müslümanlara yer yok anımlarına gelecek çok ağır söylemlerde bulunmaktan çekinmemişlerdi. Hatta "paralarını verelim de Türkiye baksın mültecilere, onlar için en güvenilir yer Türkiye" diyerek kendi hain oyunlarının "kalanlarıyla" uğraşmak istememişlerdi. Vicdanları yok ama teklif ettikleri yardım paraları da herhalde 'biz elimizden geleni yapıyoruz' parası, ya da 'daha ne istiyorsunuz alın şunu ve susun' parası da olabilirdi. Ağızlarının tadı kaçın istemiyorlardı. 'Türkiye var nasıl olsa' diye düşünüyordular kim bilir. Türkler 'merhametli' bir toplum diye geçirdi içinden Soraya; Türkü, Kürdü, Alevi, Sünnisi hepsi birden kucak açmışlardı mültecilere, hepsi birden 'onlara yardım etmeliyiz' 'bu topraklar hepimize yeter' diyorlardı. 'Hepsi' demesem mi diye düşündü Soraya çünkü bazıları: 'biz kendimize zor bakıyoruz' 'kendi sorunlarımız varken birde onlar mı çıktı' diye sitem

ediyorlardı. Onları da haklı bulmuyor değildi Soraya. Ülkeleri zaten “PKK, Işid, Fetö” denen terör örgütleri yüzünden son zamanlarda eskisinden daha kötü zamanlardan geçiyordu. Eskileri annesi anlatmıştı. Önceleri bu kadar sık patlama bu kadar çok ölüm bu kadar çok şehit olmazmış. Soraya ‘15 Temmuz’ gecesinde çok korkmuştu salaların sabaha kadar hiç susmaması odasında gün ağarincaya kadar ağlamasına sebep olmuştu. Babası da onlara destek olmak için elinde Türk bayrağı Aysel Hanımın eşiyle birlikte meydانlara inmişti. Böyle olmalıydı diye düşündü Soraya ‘diğer insanların acısı bizimde acımız olmamalıydı’ Acının dili, dini,ırkı yoktu; olmamalıydı!

İnsanoğlunun nüfusu artarken farkında olup ya da olmadıklarını kestiremeden sınırlarda çizmişlerdi. Hem fiziksel hem de zihinsel sınırlar. Fiziksel sınırları anlayabiliyordu az çok ama kafalarda çizilen sınırları anlayamıyordu. İnsanların birbirlerine olan tutum ve önyargılarını buna paralel olarak da oluşan ayrımcılığı bu ayrımcılığında beraberinde getirdiği sınırlar kafalardaydı aslında. Nasıl așılırdı ki bu sınırlar? Onu da bilmiyordu. Hoş bilse de ne gelirdi elinden. Tek başına nasıl etki yaratabilirdi ki bu zihinsel sınırların aşılması? Sonra çok yanlış düşündüğünü fark etti; “herkes benim gibi düşünseydi nasıl aşılacaktı bu sınırlar. Herkes ben tek başıma ne yapabilirim deyip daha başlamadan bitirmeyorlar mıydı birçok şeyi? Soraya bu durumu şu olaya benzetti: Elinde az evvel yediği çikolatanın boş ambalajı varken sokakta yürüyordu. Yürüdüğü sokak yerlere atılı yenmiş gofrat, bisküvi, cips vb ambalajlarla doluydu hatta birkaç evin kapısının önünde içi dolu bebek bezleri vardı. Konteynırlar ağızlarına kadar doluydu. Herhalde çöpçüler bu sokağı es geçmiş ya da unutmuşlar diye düşündü. O sırada elinde duran bitmiş çikolata ambalajını yere atmayı düşündü, “zaten çok pis bir sokak ve çöp dolu” dedi içinden. Ancak atmadi, çünkü sokağın o hale gelmesine sebep olan da o anda onun gibi düşünler değil miydi? Herkes bir

tanedan ne olur ki ya da zaten yer çöple dolmuş diyerek sokağı çöplüğe çevirmemişler miydi? İnsanların tek başlarına hiçbir etki yaratamayacakları düşüncesine sinir oluyordu. Her tek kişi bütünü oluşturan parçalar değil miydi? Her tek kişi kendi üzerine düşeni yapmış olsaydı şu an o sokak o halde olur muydu? Soraya ambalajı cebine koyarak yoluna devam etmişti. İşte dedi dünyanın şu anda bu halde olmasının sebebi de buydu Soraya’ya göre. Her tek kişinin kendisinin etkili olamayacağını düşünmesi ve bir şeyler yapmadan kendini var olan düzenin içinde akıntıya kaptırmasiydi. “Sınırlar” da böyle düşünmekle asla aşılamazdı. Herkes artık bir şeylerin ucundan tutmaya tek başına, yapabildiği kadariyla göğüs germeлиydi. Annesi anlatmıştı bir defa: Hz İbrahim, Nemrut'a karşı geldiği için Nemrut onun büyük bir ateşe yanmasını emretmiş ve odunlar yakılmış, alev büyündükçe büyümüş, bulutlara kadar ulaşmış Hz İbrahim ateşin ortasında kalmış. Bunu duyan bir karınca ağızında taşıdığı bir damla su ile ateşe doğru yürümeye başlamış. Başka bir karınca bu durumu görünce “nereye gidiyorsun” diye sormuş su taşıyan karıncaya. Su taşıyan karınca: “Duymadın mı? Hz İbrahim'i ateşe veriyorlar ona yardım etmeye gidiyorum” deyince diğer karınca kahkahaya atarak “yah sen bir damla suyla ne yapabilirsin ki?” demiş. Su taşıyan karınca da: “Olsun hiç olmazsa hangi taraftan olduğum anlaşılır” diyerek yoluna devam etmiş. O zamanlar küçük olduğu için pek anlamadığı bu hikâye de karıncanın ne demek istediğini simdi daha iyi anlıyordu: “Etkisi olsun olmasın, elinden gelen şey küçük ya da büyük önemli değil, yapabildiğini yap!”

Soraya'nın uykusu gelmiyordu. Yatağından kalktı, eline günlüğünü ve kalemini alıp defterin herhangi bir yerini açıp yazmaya başladı “Kendime istedigim kadar diğer tüm insanlar için de en az kendiminki kadar “yaşama hakkı” istiyorum. Sadece nefes alıp vermek de değil, bir insan gibi yaşamak neyi gerektiriyorsa onu istiyorum. İnsan olarak

olanaklarımı gerçekleştirebileceğim tüm koşulları istiyorum. Bir insanım ve sadece “insan” olmam bile bu isteklerimin gerçekleşmesi için yeterli diye düşünüyorum.”

Yaşadıkları ve okuduğu kitaplardan dolayı yaşına göre hep daha olgunca şeyler düşünen Soraya, defterini kapatıp yerinden kalktı ve ışığı söndürüp uyumaya çalıştı. Bakalım hayat Soraya'ya daha neler getiricekti ? \*\*

## Soraya and the World of Thought (Story)

Ali ASLANOĞLU

"A boring day," "a sulking day," "a tiring day," Soraya was sitting with her family and watching TV and was evaluating today within herself. She was bored because every day was the same as the previous day. She suffocated because she could now read everything that was happening around her, and as she grew up and as her opened eyes, she was strangled as her awareness increased. She was suffocating because her soul was tightly fitting in her body. Though she had many things to say, she kept her silence. She was tired because what she could not tell was burdened on her. She likened herself to the draught animals, they made her carry so much than they could carry, although she was only 18 years old. She was thinking about big things she could not carry. She was a very beautiful girl with a broad shoulder, 1.60 feet tall, her black hair in her waist and thin waistline. Her brunette skin and her jet black eyes made everyone to turn back and look at her again.

She was a very thoughtful but not very talkative person. She would not talk much because she would think no one would understand her. She entered her new age last week but she didn't believe in horoscope yet she thought that she was carrying the emotional side of pisces. Her parents had bought him a little cake and celebrated her birthday. A very small kindness can be enough to win someone's favor or affection so they were trying to make her a little happy. They knew because Soraya was unhappy here, Turkey did not work out well for her. Mrs. Emine and Mr. Hisam wrapped Soraya in a cotton wool, unknown if it is because she the only child. Soraya also tried to avoid doing things that

would have upset them, unlike in spite of this interest and relevance. Mr. Hisam was of those who was wealthy back in Syria at the time. He was dealing with trade back in the day, but because of the civil war, he had to migrate to Turkey, where he opened a small Syrian shop. There have been a large number of migrations from Syria to Turkey.

Especially to Kilis, Gaziantep, Kahramanmaraş, Şanlıurfa, Adana and other eastern provinces. Their lifestyles are probably better suited in those cities, or because of the wider availability of jobs in these regions, especially from the industries of Diyarbakır and Gaziantep. Soraya and his family first moved to Kilis but later they moved to Gaziantep because the works of Mr. Hisam were not going well. Soraya was an introvert girl who did not like to travel. It could not be said that she had other hobbies besides reading books, writing and drawing things and keeping diaries. Soraya heard her mother, Mrs. Emine after she called out for her several times:

- "Sweetie someone is knocking go and open it," said Mrs. Emine.

She went to open the door without answering the question. It was the neighbor upstairs, Mrs. Aysel. After the greeting with Mrs. Emine and Mr. Hisam, Soraya served tea to Mrs. Aysel and sat and when the elders began to chat, she started to watch them sitting in the corner. Soraya realised that she didn't liked Mrs.

Aysel very much. She found her so gossipy. She even thought that her purpose of living was just to gossip. For God's sake her mother was not thinking like her. Aysel Hanım would come and tell her who did what, who went where and who travelled with who and Soraya's mother would ask a couple of occasional questions so that she would be rude. Soraya hated people who mouth off a lot. So what if they opened and read books, at least they would've developed their brain muscles instead of tiring their jaw muscles by yapping. Was I thinking in this because I didnt speak

much but no, it is because it was really true as said empty vessels make much noise. Since Soraya's mother Mrs. Emine was a Turk, she was not far from Turkish culture as Soraya was. But Soraya was Syrian because her father was Syrian and a child would be from the place where her father was. Soraya didn't understand that, why would it be so but she assumed: If her father was a German and he had come to Syria for a while and was married to Mrs. Emine, and if Soraya was born and raised in Syria, she would be a German again just because her father was a one himself. Was that not ridiculous? Why was it so?

The place where a person was born and grew up, he/she should belong of that place where their childhood and childhood memories were belonged. Soraya stood up from her place to renew Mrs. Aysel's tea and later she sat up after refreshing her tea. Mr. Hışam stood up from his place to pray Isha prayer. He went to the other room. Soraya was trying to read the book she had taken but she could not read it. She had fallen into a thousand of thoughts again. As if her thoughts was migrating from here and there. After thinking that she did not like Mrs.

Aysel, she realized that she did not like most people and most things in recent times. It was as if she left the part of the brain that fulfilled the "love" function in Syria. She wished she had left her "thinking" part of her brain there too. She think of it but then she laughed at herself because was not brain only about "thinking"? To be able to think was what made a human, human being or was so-called. But in recent times I disagree the idea that "man" was a thinking entity. What did they do with thinking? What else did humans do but think of killing people for religion, land, ideology.

Though it seemed we are constantly advancing and developing in the field of science and technology. They were all deceiving, according to Soraya. Technology is good, yes, but he says; It was not used for good purposes.

All that is done is to improve "death machines" as much as possible. To make a better bomb to produce more equipped weapons. Was this a progress. As humanity progresses, more prate constantly.

The age we lived was progressing, developing and has reached its peak for humanity but where is it Soraya couldn't see it, yes the age she is living is where the developments were made in the field of technology and science, and people are now able to space travel but Soraya never saw it as the development of "humanity." In the place she migrated, people were still dying, thousands of them already died undeserving way. If children's bodies still hit the sea shores, there is no way one could make Soraya believe in the idea of that mankind is developing. Her mother, who thought she was reading the book, asked her to bring fruit. Again, without making a noise she headed to the kitchen in a thoughtful and absent-minded way. Her father went into the living room after he finished his prayers. Her mother and Mrs. Aysel said may God accept your prayer.

She asked for permission to go to her after putting the fruits on the table. She threw herself on the bed, which was not very old but not quite new, facing the ceiling. She was dull and she looked at the ceiling as if she was watching her favorite film without even blinking an eye in a close attention. She recalled some good times she had in Syria. She got emotional. And the thing that made her emotional was the fact that she didnt leave Syria by her free will but was forced to. They were obliged.

She could not think very positively, she was one those who saw the empty side of the cup. She hardly had any faith in good days. She thought of people, billions of different people, she run the tape back to really back to old days she run the tape back, the "cassette" of humanity. She thought about the first people. Different religious sources gave Adam and Eve

as the first people. The first was Adam. She thought why was Eve not the first one to be created. Was it supposed to be a male supremacy in everything? Will men always be ahead? So what if men were created from the ribs bones of women.

Maybe then the women would not have been in the background. Soraya continued to think about it, it was Adam and Eve who were the ancestors of billions of people on earth. But what has happened to this billion of people who came from the same ancestors and started harboring ill will towards each other. What has happened that caused the tiny bodies hit the shore. What has happened that caused to kill thousands of people who are living and loving in their home country, why did they have to drift from their own places and homes to a place where they do not know?

She thought again, the children of Adam and Eve, the children of their children, the children of their children's children. This was moving infinitely like the number of "pi". Well, what has happened to all these children who are from the same parents; started killing each other for language, for religion, for race, for ideology, for sect, for land.

Sometimes she found this point right: The population is increasing, so people will of course migrate to different places and live there, work in different forms, some in agriculture, some in livestock, some in trade. For this reason, they will have different languages and different beliefs. But her stubborn side was not agreeing with it in no way: "Should differences be so painful?" "Differences should not have created a concept of discrimination."

She hated all kinds of discrimination. From the discrimination that one man thinks of being superior to a woman, and from the discrimination those who think their skin color is superior to others, and the discrimination that thinks one religion is superior to the other, also from discriminations against a race, country, nation, and from the discrimination from

those who doesn't accept the others different from them. Already according to Soraya, discrimination lay on the basis of all human problems in history and today. Before the times of Prophet Muhammad (p.b.u.h), as characterised the 'age of ignorance', was it not the discrimination between boys and girls who buried their daughters alive in the earth at that times? Was there no discrimination under Adolf Hitler's anger and hatred that caused millions of people to die? According to her, discrimination is the reason for the many black stains in history. Gender, religion, race, ideology were all at the core of this curse concept called "discrimination". Many Syrian people migrated to different places.

The majority of them went to westward, that is, westward than themselves. Why west? Or did they think that they would live more freely and better prosperously in west. So, even the definition of development was made by "west". The closer they get to the west, they get more 'developed', the more 'modern' and the more 'contemporary'. What were they waiting from this matter of fact called 'west', that grew up in their eyes. Were there limitless possibilities, freedoms and rights waiting for them in the West? Of course not! Although there were many different reasons for westerns not wanting refugees, but according to Soraya it was based on discrimination.

The negative point of view towards Muslims. Many govermental powers in the West expressed this clearly. That's why her father had hated television so much, he did not want to watch the news. Many western states: They did not hesitate to be in very heavy discourses that would mean no room for Muslims. They even did not want to deal with the "remaining" of their treacherous games, saying "Let's give them their money and tell that Turkey is the most reliable place for them."

They do not have consciences, but the money they offer is probably the money for 'we are making everything we can', or 'what

else do you want take this and keep quiet'. They did not want us to make them uncomfortable. Who knows may be they think 'there is Turkey for all this things'?

Soraya thought that Turkish people are a "merciful" society, Turks, Kurdish, Alevis, Sunnis all had embraced the refugees, all of them saying 'we should help them', 'these lands are sufficient for all of us.' Then she said I shouldn't be saying all of them because some of them said: 'We have difficulties living ourselves', 'when we have our own problems' and now 'here they are'. She did find them right too. Their country has already been through worse times lately due to the terrorist organizations "PKK, ISIS, Fetö". Her mother told about the old days. There were no prevailing burst so often, there were not so many deaths and have not been so martyrs. Soraya was very frightened at the '15 july 'night, because of the guns she cried until the dawn. Her father went to the square with his wife, Mrs.Aysel's husband, to support them. She thought it should be like this 'the sorrows of others should be our sorrows as well' Pain shouldn't be having a language, religion, or race!

Human beings had drawn borders either by being aware of it or unaware as the population grew. Both physical and mental borders. She could understand physical boundaries, but she could not quite understand the boundaries drawn in the mind. Indeed, the boundaries that people have with their attitudes and prejudices towards each other and the discrimination that is created in parallel with this discrimination are brought about by their minds. How could these boundaries be overcome? She did not know. Even if she did, what could she have done. How could she cause an effect in overcoming these mental borders?

Then she realized what she thought was wrong; "If everyone thought like me how could these boundaries be overcome. Haven't everyone finish anything from the beginning just because of the thought what could I my-

self? Soraya likened this situation to: She just walked down the street with the empty pack of chocolate she had eaten. The street she walked by was full of unpacked wafers, biscuits, chips, etc., and there were even some baby nappies in front of a few house doors.

The containers were full to the brim. Probably the garbage men either passed over this street or forgotten it. At that time she thought of throwing the finished chocolate wrapper in her hand, saying "it's already a very filthy street full of garbage." But she did not, because she thought the same thinking was the reason that led the street to become like that. Wasn't this idea that everyone had that nothing would happen of one wrapper it is already full of garbage turned this street into garbage?

She was getting nervous about thinking that people would have no effect on their own. Was not every single person a part of the whole? If every single person had done his own part, would that street be like this at the moment?

Soraya had continued her path by putting the package of chocolate in her pocket. That's why the world is now in this state, according to Soraya. Every single person thought that he/she could not be effective, and then he/she would get himself into the current without doing anything. "Borders" could never be overcome with such a thought. Everyone should now hold on from one end and do as much as they could. Her mother told her once: When Prophet Ibrahim came against Nemrud, Nemrud commanded him to burn in a great fire, and the fire was burnt, the flame grew up and rose up to the clouds, and the Prophet Abraham stayed in the midst of the fire. An ant who heard of this started to walk toward the fire with a drop of water it carried in its mouth. When another ant saw this, it said, "Where are you going?" The ant carrying the water said: "Did not you hear?

"They putting Prophet Ibrahim to the fire and I am going to help him," the other ant said, laughing, "What can you do with a drop of water?" The ant carrying the water said: "At least from which side I am would be understood," he continued on his way. This story, which she did not really understand when she was small at that time, now made sense what the ant meant: "It does not matter if it is affectionate or not, it does not matter small or big, do whatever it is you can!"

Soraya wasn't sleepy. She left her bed, picked up her diary and pen and started to write in a part of the book. I want the "right to live" as much as I do for all other people as much as I want for myself. I want it not just to breathe, but I want what it takes to live like a human being. As human beings, I want all the conditions I want to fulfill. I am a human being and I think that even the fact that I am only "human" it is enough for my wishes to come true. "

Soraya, who always thinks things more mature according to her age because of what she gone through and the books she read, she closed her notebook and stood up and turned off the light and tried to sleep. Let's see what life would bring to Soraya?

## **Soraya und die Welt der Gedanken(Erzaehlung)**

**ALİ ASLANOĞLU**

„Ein langweiliger Tag“, „ein erdrückender Tag“, „ein ermüdender Tag“. Wahrend Soraya mit ihrer Familie zusammen fern sah, liess sie den heutigen Tag Revue passieren. Sie war gelangweilt, da jeder ihrer Tage dem vorangegangenen glich. Sie bekam keine Luft mehr, da sie alles, was in ihrem Umfeld geschah schon im Vorfeld erahnen konnte. Je älter sie wurde, besser verstand und ihre Wahrnehmung sich erweiterte, desto mehr erstickte sie. Sie erstickte, weil ihr Körper für ihre Seele nun zu eng geworden war. Sie schwieg, trotz der unzähligen Dinge, die es zu sagen gab. Sie war müde, denn die Dinge, die sie nicht sagte, waren ihr eine Last. Obwohl sie erst achtzehn war, liessen sie sie, ähnlich einem überladenen Lasttier, viel zu viele Dinge tragen. Ihre Gedanken waren zu schwer, um sie zu (er-)tragen.

Soraya, breitschultrig, einssechzig gross, die Hüften schmal; ein wunderschönes Mädchen mit langen, schwarzen, bis zur Taille reichenden Haaren. Hellbraune Haut, tief-schwarze Augen, ein Mädchen, bei dem die Menschen ein zweites Mal hinsahen. Sie war eine verschlossene, nicht sehr gesprächige, aber sehr nachdenkliche Person.

Sie sagte nicht sehr viel, denn sie war der Meinung, dass sie niemand verstehen würde. Letzte Woche hatte sie Geburtstag, ein neues Lebensjahr, auch wenn sie nicht unbedingt an Sternzeichen glaubte, dachte sie dennoch, sie würde die emotionale Charaktereigenschaft der Fische in sich tragen. Mit einem kleinen Kuchen, von Mutter und Vater als Geschenk, hatten sie ihren Geburtstag gefeiert. Mit kleinen Aufmerksamkeiten versuchten die

Eltern ihr Maedchen etwas aufzuheitern. Denn sie wussten, dass Soraya hier nicht glücklich war; die Türkei hatte ihr nicht geholfen. Es ist nicht ganz klar, ob es daran lag, dass Soraya ihr einziges Kind war, aber Frau Emine und Herr Hisam waren übermaessig fürsorgliche Eltern. Soraya, die trotz der extremen elterlichen Fürsorge, keinesfalls verzogen war, versuchte verletzendes Verhalten gegenüber ihre Eltern zu vermeiden. Herr Hisam war in Syrien ein wohlhabender Mann gewesen. Seinerzeit als Kaufmann taetig, aber als sie aufgrund des Bürgerkrieges auswandern mussten, eröffnete er hier ein kleines syrisches Geschaeft.

Viele Menschen sind aus Syrien in die Türkei ausgewandert. Insbesondere nach Kilis, Gaziantep, Kahramanmaraş, Şanlıurfa, Adana und andere östliche Bezirke. Vermutlich fanden sie die dortige Lebensweise ihrer angemessen oder vielleicht sind aufgrund der Industrie dieser Gegenden, vor allem Diyarbakır und Gaziantep, dort die Arbeitsmöglichkeiten vielfältiger. Soraya und ihre Familie kamen zuerst nach Kilis, aber nachdem ihnen Kilis zu klein erschien und die Geschäfte von Herrn Hisam nicht besonders gut liefen, zogen sie danach nach Gaziantep.

Soraya war ein in sich gekehrtes Maedchen, das von ausgehen nicht sehr viel hielt. Sie las, schrieb manche Dinge auf, zeichnete und führte ein Tagebuch. Dass sie noch andere Hobbys gehabt haette, konnte man nicht behaupten.

Erst nachdem Frau Emine ein paar Mal ihren Namen gerufen hatte, hörte sie ihre Mutter.

„Kind steh doch auf, es klingelt an der Tür“, sagte Frau Emine.

Ohne eine Antwort, ging Soraya, die Tür aufmachen. Nachdem Frau Emine und Herr Hisam das Begrüssungsritual mit Frau Aysal beendet hatten, brachte Soraya dem Besuch Tee und setzte sich, als die Erwachsenen ihr Gespraech begonnen hatten, in den

Sessel in der Ecke, und fing an sie zu beobachten.

Soraya fiel auf, dass sie Frau Aysel nicht besonders mochte. Sie fand, dass Frau Aysel eine Tratschtante war. Ja sogar, ihr ganzer Lebenssinn nur aus Tratsch bestand. Gott sei Dank, war ihre eigene Mutter nicht so. Für gewöhnlich kam Aysel und erzaehlte die neusten Ereignisse: wer hat was getan, wer ist wo hin gegangen, wer ist mit wem ausgegangen; sie erzaehlte alles und Sorayas Mutter, um nicht respektlos zu erscheinen, stellte zwischendurch ein, zwei Fragen, um zu zeigen, dass sie am Gespraech teilnahm.

Soraya hasste Menschen, die zuviel redeten. Was waere denn daran so schlecht, wenn sie lieber mal ein Buch lesen und anstatt umsonst ihre Kiefermuskeln zu ermüden, dafür aber mehr ihre Gehirnzellen trainnieren würden. Soraya war der Meinung, dass Menschen, die zuviel redeten, zu wenig nachdachten. Lag es etwa daran, dass ich selber so wenig sprach, dachte Soraya, aber nein, nein, es ist schon so - man sagt ja nicht umsonst, Menschen, die innerlich leer sind, machen sehr viel Laerm.

Da Sorayas Mutter, Frau Emine Türkin war, lag ihr die türkische Kultur nicht fern. Aber Soraya war Syrin, denn woher der Vater stammt, bestimmt die Nationalitaet des Kindes. Das war auch etwas, was sie nicht verstand, warum war sie Syrin – nehmen wir an: Ihr Vater waere Deutscher und aus einem bestimmten Grund sei er nach Syrien gekommen und haette mit Frau Emine geheiratet und obwohl Soraya jemand waere, der in Syrien geboren wurde und aufwuchs, waere auch sie, nur aufgrund der Tatsache, dass Vater Deutscher waere, eine Deutsche. Ist das nicht totaler Blödsinn? Warum war das denn so?

Der Ort an dem ein Mensch geboren wurde, er aufwuchs, dort wo seine Kindheit und Kindheitserinnerung waren, dort gehört er hin, und jene Nationalitaet soltete seine sein. Soraya stand auf, um Frau Ayşe einen neuen

Tee zu bringen, sie brachte den Tee und setzt sich wieder. Herr Hişam stand, um sein Abendgebet zu beten. Er ging ins andere Zimmer. Soraya versuchte, das Buch, das in die Hand genommen hatte, zu lesen, aber es gelang ihr nicht. Sie war wieder in tausenden von Gedanken versunken. Ihr Gedanken wanderten von hier nach dort. Nachdem sie festgestellt hatte, dass sie Frau Ayşe nicht mochte, wurde ihr klar, dass sie in letzter Zeit sehr viele Leute und Dinge nicht ausstehen konnte. Als, ob sie den Teil ihres Gehirns, der für das Mögen, zustaendig war, in Syrien zurück gelassen haette. Ach, haette ich doch auch nur den Teil für das Denken, dort gelassen. Aber wegen dieses Gedankens musste sie innerlich Lachen, da doch das, was sie als Gehirn betitulierte sowieso aus Gedanken bestand, oder nicht? Man sagt doch, das was denn Menschen ausmacht, von anderen Lebenwesen unterscheidet, ist ja das er denken kann.

Aber in letzter Zeit konnte sie der Idee der Mensch sei ein denkendes Wesen, nicht beiwohnen. Was hat er den schon gedacht und gemacht? Was hat die Menschheit den anderes vollbracht außer daran zu denken, für Religion, Land und Ideologie Menschen umzubringen. In Sachen Wissenschaft und Technologie geht es staendig nach vorne, wir haben uns quasi weiterentwickelt. Für Soraya war dies alles nur Betrug.

Die Technologie ist ja gut und schön, aber sie war der Meining, dass man es nicht, für das Richtige, für das Gute einsetzte. Es geht nur darum, die ganzen Tötungsapparate, so weit wie möglich zu perfektionieren. Eine noch bessere Bombe, noch bessere ausgestattete Waffen zu produzieren. Ist das der Fortschritt gewesen?

Dauernd kommen sie einem mit der Entwicklung der Menschheit. Man sagt, dass die Zeit, in dem wir Leben, für die Menschheit, die am weitest fortgeschritte, meistwinkelte und der am besten zu erlangende Punkt sei, jedoch konnte Soraya dies

nicht erkennen, gewiss waren in ihrer Zeit in den Bereichen Technologie und Wissenschaft Fortschritte eingetreten, die Menschen flogen sogar ins All, aber Soraya, konnte hierin absolut keinen Fortschritt für die Menschheit erkennen. In der Gegend, in die sie emigrierte, starben immer noch Menschen, tausende starben in einer Art und Weise, die sich nicht verdient hatten.

Solange Kinderleichen immer noch an den Küsten stranden, konnte niemand Soraya von der Idee des Fortschritts der Menschheit überzeugen. Sorayas Mutter, die glaubte, dass Soraya las, bat sie Obst zu bringen. Soraya, ohne ein Wort zu sagen, ging versonnen und gedankenverloren in Richtung Küche. Ihr Vater, der sein Gebet beendet hatte, ging wieder ins Wohnzimmer.

Möge Gott dein Gebet akzeptieren, sagten Frau Aysel und ihre Mutter. Soraya, die das Obst auf den Couchtisch stellte, bat darum, in ihr Zimmer gehen zu dürfen. In ihrem Zimmer warf sie sich mit dem Gesicht zur Decke gerichtet, auf ein nicht zu altes, aber nicht zu neues Bett. Regungslos, als würde ein Film, den sie sehr mochte gerade jetzt ablaufen, starrte sie, ohne zu zwickern, sehr konzentriert an die Decke.

Manch schöne Momente, die sie in Syrien verlebte, kamen ihr in den Sinn. Sie war sehr gerührt. Das was sie so rührte, war die Tatsache, dass sie nicht auf eine schöne Art und Weise beziehungsweise nicht mit ihrer Zustimmung von dort gegangen war. Sie waren gezwungen worden. Soraya war kein besonders positiv denkender Mensch, sie war von der Sorte, die das Glas immer als halbleer betrachteten.

Der Glaube, dass es schöne Tage gab, war bei ihr fast nicht vorhanden. Sie dachte an Menschen, an Milliarden, die sich voneinander unterscheidenden Menschen, Soraya spulte die Kassete der Menschheitsgeschichte ziemlich weit zurück. Sie dachte an die ersten Menschen. Verschiedene religiöse Quellen, gaben

Adam und Eva als die ersten Menschen an. Der erste war aber Adam. Warum wurde denn nicht zuerst Eva erschaffen, dachte sie. Muss sich denn in allem, immer die Überlegenheit des Mannes zeigen? Werden denn immer die Maenner an der Spitze sein? Was waere schon dabei gewesen, wenn die Maenner aus den Rippen der Frauen erschaffen worden waeren. Vielleicht waeren dann die Frauen nicht immer an zweiter Stelle.

Soraya fuhr im Gedanken fort, demnach sind also die Vorfahren, aller Milliarden von Menschen auf Erden, Adam und Eva. Und was ist in all der Zeit geschehen, dass diese Milliarden Kinder gleicher Vorfahren, gegeneinander so feindselig und hasserfüllt wurden. Was war denn passiert, dass kleine Körper an die Küsten schmettern. Was war der Grund, dass Tausende Menschen, in der Heimat, in der sie aufwuchs und die sie liebte, starben und warum musste sie ihr Haus, ihr Zimmer aufgeben, um in ein ihr wenig bekanntes Land zu flüchten. Abermals dachte sie: die Kinder von Adam und Eva, die Kindeskinder, die Kindeskinder.

Unendlich, wie die Zahl „Pi“ – als gaebe es kein Ende. Was war bis hierher geschehen, dass diese Unmenge Kinder abstammend vom gleichen Vater und von der gleichen Mutter, für Sprache, Religion, Rasse, Technologie, Ideologie und für Land, sich gegenseitig umbrachten. Manchmal fand sie folgenden Standpunkt für gerechtfertigt: Aufgrund der steigenden Zahl der Weltbevölkerung, war es nur natürlich, dass man auswanderte und an verschiedenen Orten lebte, in verschiedenen Metiers arbeitete, sei es Landwirtschaft, sei es Viehwirtschaft, sei es der Handel. Aus diesem Grund, kommen verschiedene Sprachen zum Vorschein und es werden sich verschiedene Glaubensrichtungen zu eigen gemacht.

Aber eine trotzige Seite an ihr konnte sich mit folgendem Zustand nicht abfinden...und kann es nicht: Musste Vielfalt wirklich so schmerhaft sein? Unterschiede sollten

kein Konzept der Diskriminierung zu Tage fördern. Soraya hasste jede Form von Diskriminierung.

Egal, ob ein Mann glaubt, er sei einer Frau überlegen, egal ob man versucht, die eine Hautfarbe der anderen überzuordnen oder diese Religion mehr Wert sei als jene – oder, egal welcher Rasse, welchem Land, welcher Nation auch immer man angehören mag, sich über jemanden stellt, der der eigenen Identität nicht entspricht. Für Soraya lag sowieso der Grund für die Probleme der Menschheit, sei es in der Geschichte, sei in unserer heutigen Zeit, an der Diskriminierung. Die Zeit vor dem Propheten Mohammeds, die als barbarisch bezeichnet wurde, kam ihr in den Sinn, als kleine Mädchen lebendig begraben wurden, war das keine Diskriminierung von Jungen und Mädchen? Adolf Hitlers Rachewahn, Wut und Hass, der Grund für Millionen von Toten, war dies letztendlich nicht auch Diskriminierung gewesen? Für Soraya war der Grund für viele dunkle Flecken der Geschichte die Diskriminierung; Geschlecht, Religion, Rasse, Ideologie – für dies alles war das verdammte Konzept der sogenannten Diskriminierung die Basis.

Viele Syrier waren in verschiedene Gegend ausgewandert. Die Mehrheit Richtung Westen, also mehr an westlich gelegene Gegend als Syrien selbst. Warum Westen? Möglicherweise dachten sie, im Westen könnten sie freier, wohlhabender und unter noch besseren Voraussetzungen leben. War es nicht sogar so, dass „Fortschritt“ und Westen gleichmassen definiert wurden. Je näher man dem Westen kam, desto fortgeschritten, moderner und zeitgemaesser wurde man. Und was erwarteten sie jetzt, vom Riesenphänomen „Westen“, das sie selbst vor ihrem inneren Auge so übermaessig aufgeblaht hatten. Dachten sie, im Westen würden auf sie grenzenlose Möglichkeiten, Freiheiten und Rechte warten?

Natürlich nicht! Auch wenn der Westen viele Argumente vorbringt, die Flüchtlinge nicht zu wollen, war Sorayas Meinung nach, der wahre Grund, Diskriminierung. Vorurteile gegenüber den Muslimen. Von vielen westlichen Männern wurde dies auch sehr deutlich angesprochen. Deshalb hatte ihr Vater mittlerweile einen Hass auf den Fernseher entwickelt, er wollte keine Nachrichten sehen. Viele westliche Nationen zögerten nicht, heftige Aussagen gleich „wir haben hier keinen Platz für Muslime“, zu taetigen. Mehr noch, „wir geben ihnen das Geld und die Türkei soll sich um die Flüchtlinge kümmern, für sie ist der sicherste Ort die Türkei“, entsprechendes äuflernd, hatten sie kein Interesse, sich um den Scherbenhaufen ihres eigenen verlogenen Politspiels zu kümmern. Sie hatten kein Gewissen, und die angebotene finanzielle konnte man vermutlich als „wir tun unser möglichstes“ bzw. „was wollte ihr denn noch, nehmt das Geld und seid ruhig“- Geldhilfe, betrachten. Sie wollten sich in ihrer Bequemlichkeit nicht stören lassen. „Die Türkei ist ja schliesslich da“, dachten sie womöglich, wer weiß es schon. Die Türken sind ein „barmherziges“ Volk, dachte Soraya.

Türken, Kurden, Aleviten, Suniten, alleamt hatten die Flüchtlinge mit offenen Armen empfangen, alle waren sofort der Meinung, „wir müssen ihnen helfen, „dieses Land reicht uns allen“. Sollte ich lieber nicht „alle“ sagen, ging es Soraya durch den Kopf, da doch einige Vorwürfen wie diese zu hören waren: „Wir kommen selber gerade mal so über die Runden“, „während wir mit unseren eigenen Problemen zu kämpfen haben, müssen wir uns auch noch um die kümmern“. Nicht, dass auch ihnen Soraya nicht recht gab. Wegen den Terrororganisationen wie „PKK, IŞİD und Fetö“ durchlebte die Türkei sowieso schon noch schwerere Zeiten als in der Vergangenheit. Das Vergangene hatte ihre Mutter ihr erzählt. In der Vergangenheit gab es nicht so viele Bom-

benanschlaege, nicht so viele Tote und Maertyrer.

In der Nacht des „15. Juli“ hatte Soraya schreckliche Angst und wegen den nicht endenwollenden Totenmessen, hatte sie in ihrem Zimmer bis in den Morgengrauen geweint. Um den Türken seine Unterstützung zum Ausdruck zu bringen, ging ihr Vater, mit der türkischen Flagge in der Hand, gemeinsam mit Frau Aysel zum Hauptplatz. So sollte es nicht sein, dachte Soraya: „Das Leid der anderen sollte auch das unsere sein“ – das Leid hat keine Sprache, Religion oder Rasse; sollte es nicht haben! Mit dem Anstieg der Weltbevölkerung hat man bewusst oder unbewusst nicht erklaerbare Grenzen gesetzt.

Sowohl physische wie auch geistige Grenzen. Die physischen Grenzen konnte sie gerade noch verstehen, aber die im Kopf gesetzten Barrieren nicht. Die Einstellung der Menschen zueinander mit all ihren Vorurteilen; zusammen mit einer sich parallel entwickelnden Diskriminierung - und die aus der Diskriminierung resultierenden Grenzen, waren eigentlich in den Köpfen der Menschen vorhanden.

Wie konnte man diese Grenzen denn überwinden? Auch das wusste sie nicht. Auch wenn sie es wüsste, was haette sie schon tun können. Wie waere sie, alleine, derart in der Lage Einfluss zu nehmen, damit diese geistigen Grenzen überwunden werden konnten. Dann erkannte sie, dass sie völlig falsch lag – „wenn alle, genauso denken würden wie ich, wie könnte man überhaupt diese Grenzen überwinden. Dachten nicht alle, was kann ich alleine schon tun, und beendeten bereits viele Dinge, bevor sie überhaupt anfingen.“? Soraya verglich diesen Umstand mit folgendem Ereignis: Mit der leeren Schokoladenverpackung in der Hand, die sie kurz zuvor gegessen hatten, ging sie die Strasse entlang.

Die Strasse, die sie entlang lief, war voller weggeschmissener Verpackungen der bereits verzeerten Schokoriegeln, Biskuits, Chips

usw.; mehr noch, vor einigen Haustüren konnte man sogar, vollgemachte Babywindeln vorfinden. Die Müllcontainer waren bis zum Rand gefüllt. Anscheinend hatten die Müllmaenner die Container dieser Strasse stehen gelassen oder vergessen, dachte. In diesem Moment wollte sie die leere Schokoladenverpackung auf den Boden werfen, „ist sowieso ein sehr dreckige Strasse und voller Müll“, sagte sie sich selbst. Aber sie warf die Verpackung nicht weg, weil der Grund, dass diese Strasse in ihrem jetzigen Zustand war, daran lag, dass genau in jenem Moment, die Menschen genauso wie sie zuvor gedachten hatten, oder nicht? Dachten nicht alle, was macht schon ein Stück aus beziehungsweise der Boden ist ja sowieso schon voll Dreck, und verwandeln damit die Strasse in eine Müllhalde? Dass die Menschen dachten, dass sie alleine nichts bewirken könnten, machte sie wütend. War nicht jeder Einzelne, ein Teil eines Ganzen? Falls jede einzelne Person, seiner Pflicht nachgekommen waere, würde, jetzt in diesem Moment, diese Strasse in diesem Zustand sein?

Soraya steckte die Verpackung in ihre Tasche und setzte ihren Weg fort. Für Soraya war genau dies der Grund warum die Welt, in ihrem jetzigen Zustand war. Jeder Einzelne dachte, dass er selber nichts bewirken könne und ohne etwas zu tun, gab man sich, ohne Gegenwehr, dem fortreissenden Strom seines eigenen Status Quos hin. Und „Grenzen“ konnten mit solchen Gedanken niemals überwunden werden. Jeder Einzelne musste nun endlich anfangen, so weit es in seiner Macht lag, Dinge alleine anzupacken und sich dabei bestmöglichst anzustrengen. Ihr Mutter hatte einst erzaehlt: Als der Prophet Abraham sich Nimrod widersetzte, befahl Nimrod Abraham in einem grossen Feuer zu verbrennen; und die Holzscheite wurden angezündet, die Flamme wurde von Mal zu Mal grösser, bis zu den Wolken stieg sie empor und der Prophet Abraham war inmitten des Feuers. Als eine Ameise von diesem Vorkommnis hörte, fing

sie mit einem Tropfen Wasser im Mund an, in Richtung des Feuers zu laufen. Als eine andere Ameise dies sah, fragte sie, die Ameise, die das Wasser trug: „Wohin gehst Du?“.

Die Ameise mit dem Wasser: „Hast Du es denn nicht gehört? Sie wollen den Propheten Abraham verbrennen, und ich laufe dorthin, um ihm zu helfen.“ Als die anderen Ameise das gehört hatte, entgegnete sie voller Lachen: „Was kannst Du denn schon mit einem Tropfen Wasser ausrichten?“. Die wassertragende Ameise darauf: „Macht nichts zumindest wird klar, auf welcher Seite ich bin.“, und setzte ihren Weg fort. Weil Soraya damals noch klein war, hatte sie es nicht ganz so verstanden, was die Ameise in der Geschichte zum Ausdruck brigen wollte; jetzt aber verstand sie es besser: „Mag es eine Wirkung haben oder nicht, mag dein Bestes ein kleiner oder grosser Beitrag sein, es nicht wichtig, mach das, wozu du fähig bist!“.

Soraya konnte nicht schlafen. Sie stand auf und nahm ihr Tagebuch und einen Stift zu Hand und schlug wahllos eine Seite auf und fing an zu schreiben: „Gleichermassen wie ich für mich selber ein „Lebensrecht“ beanspruche, wünsche ich mir für alle anderen Menschen mindestens dasselbe. Nicht nur ein- und ausatmen, alles, was es braucht, um wie ein Mensch zu leben, wünsche ich mir. Ich wünsche mir alle Voraussetzungen, um die Möglichkeiten ein Mensch sein, zu verwirklichen. Ich bin ein Mensch und ich denke, die Tatsache, nur ein „Mensch“ zu sein, ist ausreichend, dass meine Wünsche in Erfüllung gehen.“

Aufgrund des Erlebten und der von ihr gelesenen Bücher, die für ihr Alter stets an viel reifere Dinge denkende Soraya schloss ihr Tagebuch, stand auf, löschte das Licht und versuchte zu schlafen.

Mal sehen, was alles, das Leben für Soraya noch zu bieten hat.

## سرى و عالم الافكار

انه يوم ممل يوم متعب يوم مسبب للاختناق هكذا جلست سريا هي وعائلتها يشاهدون التلفاز وهي تحاول مناقشة احداث اليوم بداخلها شعرت بالملل لأن كل يوم تعيشه يشبه اليوم الذي مر احسنت بالاختناق لأنها اصبحت قادرة على قراءة كل ماينتهي حولها فعندما كبرت فتحت عينها أكثر على كل مايجرى فاصبحت تصيب بالاختناق أكثر فأكثر فعلى الرغم من وجود اشياء كثيرة للبوج بها الا انها كانت تقضي الصمت كانت تصاب بالاختناق فقد اصبحت روحها ضيقة بالنسبة لجسدها الذي تقع بداخله كانت تحس بالتعب لأن كل كل الاشياء التي لم تستطع قولها اصبحت تشكل عينا عليها فعلى الرغم من ان سنها لايتجاوز 18 سنة الى انها كانت تقكر في اشياء اكبر من ان تحمل على عاتقها فقد كانت سوريا فتاة جميلة جدا عريضة الكتفين ذات 160 طولا نحيفة الخصر وشعرها الاسود الملقي عليه فيبشرتها البنية وعينيها العسليتين جعلتها من الفتيات التي لايمكن تجاهلها كانت منطوية لاتعطي الكلام حتى انه كان يعتقد انه لايمكن لأحد ان يفهمها فقد كانت قد بدأت سنة جديدة من عمرها الأسبوع الماضي فرغم انها لم تكن تؤمن بالابراج الى انه كان يعتقد انها تحمل الجانب العاطفي لبرج الحوت فقد اشتري ابوها وامها كعكة لعيد ميلادها فقد كانوا يحاولان جعلها سعيدة فهي لم تكن كذلك هنا فهي لم تعتد على تركيا ابدا فالسيدة امينة والسيد هشام كانوا يخافون على ابنتهم كثيرا فربما لأنها كانت الطفلة الوحيدة لهم فرغم هذا لم تكن سوريا فتاة مدللة ابدا بل على العكس كانت دائما تتتجنب فعل الاشياء التي قد تتسبب في حزن والديها منها فقد كان السيد هشام شخصا ميسورة الحالة عندما كان في سوريا فقد كان تاجرا لكن وبسبب الحرب الاهلية التي حدثت في سوريا اجروا على الهجرة الى تركيا فقام بفتح محل بقالة هنا

فقد كانت هناك العديد من الهجرات من سوريا الى تركيا وخصوصا الى مناطق كليس غازى عنتاب كهرمان مرعش شان اورفة ادنة فربما كانت الحياة اكثر ملائمة في هذه المناطق خصوصا غازي عنتاب ودياربكر التي كانت تعتبر من المناطق الصناعية الكبرى وبالتالي وجود فرص للشغل اوفر سرية وعائلتها اتوا في المرة الاولى الى كيليس لكن بعد ذلك وبسبب صغر هذه المدينة واعمال السيد هشام التي لم تأخذ مجرى جيدا هناك انتقلوا الى غازي عنتاب فسورية كانت فتاة انطوانية لاتحب السفر كثيرا فمن غير الكتابة والرسم وقراءة الكتب فإنه لا يمكن ان يقال ان لها هوایات اخرى وبعد عدة مرات من تكرار امينة لكلامها استطاعت سرية واخيرا سمع امها هيا يا ابنتي انهمي وانظري من الطارق صاحت امينة قائلة نهضت سرية لفتح الباب دون الرد فقد كان الطارق السيدة ايسيل الجارة التي تسكن في الطابق العلوي وبعد القاء كا من امينة و هشام التحية عليها قامت سرية بتقديم الشاي لها فعند بدا الكبار الحديث تجلس سرية في المقد الموجود في الزاوية وتبدأ في المشاهدة فقط فقد لاحظت السيدة ايسيل عدم حب سرية لها فقد كانت تراها كثيرة الكلام حتى انها كانت ترى ان غرضها من الحياة هو القليل والقلال فقط فمن الجيد ان السيدة امينة لم تكن تشبه ابنتها كانت السيدة ايسيل تتحدث في كل المواضيع من جار ومن ذهب ومع من ذهب اما السيدة امينة كانت تشاركها الحديث بكلمتين من باب الاحترام فقط فقد كانت سرية تكره الناس التي تحب الحديث الفارغ فماذا كان سيحصل لو فتحت كتابا وقراته فبدلا من تطوير عضلات فکها لما لا تحاول تطوير عضلات دماغها فقد كانت سرية تظن ان الذين يتحدثون كثيرا لايفكرون هل السبب لانتي لا اتحدث كثيرا فتفكيري هكذا سالت سرية نفسها لا لا غير صحيح ففعلا الاشيء الفارغة هي التي تحدث ضجيجا فالسيدة امينة كانت تكره الاصل لذلك لم تكن سوريا بعيدة كل البعد عن الثقافة التركية لكن بالطبع كانت سوية سوريا لأن ابوها كان كذلك

كانت سرية لا تفهم هذا الامر كذلك فكانت تفترض ان والدها الماني ولسبب ما جاء الى سوريا وتزوج بالسيد امينة وسرية كذلك كانت سول زتكر في سوريا الا انها س تكون المانية الجنسية لأن والدها الماني ليس المر سخيفاً لماذا يجب على الامر ان يكون بهذا الشكل فالمكان الذي ولد وترعرع فيه الانسان واينما كانت كذلك قد نشأت طفولته وذكرياتها فيجب عليه هو ايضاً الانتفاء الى ذلك المكان نهضت سرية لجلب الشاي للسيدة اسيل من جديد بعد تقديمها الشاي جلس من جديد فقام السيد هشام متوجهها الى الغرفة المجاورة لصلاة العشاء اما سرية فقد كانت تحاول قرائة كتاب كانت تحمله في يدها لكنها لم تستطع فقد غرفت مجدداً في افكاره جديدة فافكارها كانت تهاجر من مكان الى اخر دون ان ترسى في مكان واحد وبعد ان تبادر الى ذهن السيدة اسيل ان سرية لاتحبها لاحظت سرية كذلك انها أصبحت تكره الكثير من الاشياء في الاونة الاخيرة كانها تركت الجزء المسؤول عن وظيفة الحب من دماغها في سوريا فسألت نفسها ساخرة فياليتي تركت جزءاً من وظيفة التفكير هناك افليس وظيفة العقل هي التفكير بهذه الوظيفة التي تميز بين كائن حي واخر وهي كذلك التي تصنع من الانسان انساناً حتى وان افترضنا ان الانسان قد فكر فمن غير قتل الناس والدين والوكن والاديولوجية لم يفكر في شيء اخر فرغم تقدم العلوم والتكنولوجيا الى ان هذا التقدم مرتكز على الخداع فقط من وجهة نظرها فقد كانت تقول بان التكنولوجيا جيدة نعم لكنها ومع الاسف لا تستعمل لاغراض جيدة فالآلية الموت الجيدة الصنع والقابل المتطرفة والتجهيز لانتاج اسلحة جيدة فهل هذا هو التقدم ياترى فالتقدم المستمر للانسانية ليس سوى ترترة لا غير فحصر التقدم بذلك ليس فقط قوله فحن لم نرى اي شيء من انتاجه فالبغل تعيش عصر التكنولوجيا وكذا التطورات في مجال العلوم حتى ان الانسان صعد الى الفضاء لكن ورغم هذا فسرية لم تكن ترى هذا تقدماً للانسانية ابداً فلا زال الناس يموتون في المكان الذي يهاجرون اليه بل ولقي الآلاف حقهم دون ان يستحقوا ذلك فالبحر لازال يلاقي

بحث الاطفال على الساحل فكيف يمكننا القول ان البشرية قد تطورت طلب والدة سرية منها جلب الفاكهة ومجدداً لم ترد بل كانت لازالت غارقة في افكارها قامت متوجهة نحو المطبخ فيما ان والدها السيد هسام كان قد انهى صلاته ومر الى صالة المعيشة

وضعت طبق الفاكهة امام الطاولة التي كانت امامهم وطلبت الاذن للذهاب الى غرفتها فغرفتها لم تكن لاقديمة اى انها لم تكن جيدة كثيراً القت بنفسها فوق السرير ووجهها موجه نحو السقف فقد كانت تتظر اليه وكانها تشاهد فلما متى را لللاهتمام فجأة تبادرت الى ذهنها كل الاوقات الجيدة التي قضتها في سوريا فقد احست بشوق فالذي جعلها تحس هكذا هو انفصلها عن هناك بكامل ارادتها فقد كانوا مجبورين على الرحيل فسرية كانت من الناس التي لا تفكر بایجابية كانت تتظر فقاك الى الجانب الفارغ من الكاس بعد ذلك تبادر الى فكرها كلاماً من ادم وحواء او بمفهوماً خارج تاريخ البشرية العريض فقد يالت نفسها لما لم تخلق حواء قبل ادم ولما خلقت من ضلعه فهل يجب على الرجال دائمًا ان يكونوا محظوظاً او ماذَا فالناس ورغم اصولهم المتشابهة بل ومشاركتهم لنفس العرق الال انهم يحملون البغض والكراهية لبعضهم البعض فابناء ادم وحواء وابناء ابائهم كل ذلك يتقدم نحو الاماانة فكيف يعقل ان يقتل بنى البشر بعضهم البعض رغم ان لهم نفس الاب والام انصح التعبير وكل ذلك من اجل العرق واللغة والدين فالاختلاف لا يعني التمييز فقد كانت سرية تكره التمييز فقد كان تميز لون بشرة على الآخر بالنسبة لها تميزاً وكذلك هو الشأن بالنسبة للعرق والدين وتقضيل الرجل على المرأة فقد تبادر الى فكرها عصر الجاهلية في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم عندما كانوا يقومون بدفع الفتاة وهي حية مميوتين بذلك الرجل عنها وكمثال اخر ادولف هتلر الذي تسبب في موت العديد من الناس بسبب حقده افلم يكن هذا بحد ذاته تميزاً فالعديد من البقع السوداء التي يحملها التاريخ سببها التمييز فالعديد من السوريين هاجروا الى غرب البلاد فلماذا الغرب هل لا اعتقادهم انه يتمتع بحرية فكر وحقوق اكبر

فحتى التقدم مبني على كلمة الغرب فكلما زاد  
القرب من الغرب زاد التقدم والنمو  
فعلى عكس ما كانوا متصورين كل تلك الحريات  
وغيره فالغرب لم يقبل باللاجئين ولذلك لاسباب  
سياسية وغيرها منها النظرة السلبية نحو  
المسلمين فقد صرحوا قائلين انه لا يوجد مكان  
للمسلمين عندنا سمعطيمهم اموالهم ولويذهبوا الى  
تركيا فهي الوحيدة التي يمكن ان تهتم بهم فعلى  
عks ذلك كانت الامة التركية قد فتحت ابوابها  
سنين اكراد علوبيين اتراء دون تمييز فقد فتحوا  
ذراعهم مستقبليتنا قائلين بان هذه الارض تسعنا  
كلنا

فالبطبع ليس كلامهم فقد كانوا هناك معارضين  
لل فكرة قائلين \*\* نحن بالكاد نستطيع حل مشاكلنا  
كيف سنحل مشاكلهم هم ايضا \*\* لم تكن ترى  
سرية ذلك بالصواب فالدولة وبسبب حزب  
العمال الكردستاني تلك المنظمات الارهابية  
اصبحت تمر بوضع اسوء مما كانت عليه في  
السابق فامي كانت على دراية بما كان يحصل  
في الماضي فقد اخبرتني انه لم يكن كل ذلك  
التغيير والعدد من الموتى

فقد احست سرية بخوف شديد بعد ليلة الخامس  
عشر من تموز فصوت الاذان الذي لم يتوقف  
تلك الليلة جعلها سجينه غرفتها اما ابوها وامها  
فقد خرجا الى الميدان حاملين العلم التركي  
وداعمين الشعب التركي فلم ينبغي للامر ان  
يكون على ذلك النحو فalam الناس هي الاما  
فالالم لا يجب ان يكون في اختلاف الدين  
والعرق واللغة

اما عن موضوع الحدود سواء كانت ذهنية او  
مادية فيجب تجاوزها بكل الوسائل خصوصا  
الذهنية منها فقد اعطت مثالا لها على النحو التالي  
اكل حلولى والاحتفاظ بعلبتها الفارغة وحتى  
عند المرور من شارع مليئ بالازبال تبقى لديك  
نفس الفكرة ففكرة سرية ان الانسان لتجاوز  
الحدود الذهنية يجب ان لا يفكر في نفسه فقط بل  
في الغير كذلك وكمثال على ذلك قصة نبينا  
ابراهيم التي حكتها لها امها حيث قام النمرود  
بالقاء النبي في النار التي قام باشعالها له فكانت  
نملة تحمل قطرة ماء ومتوجهة نحو النار في  
حين رأتها نملة اخرى مستقربة منها عن ماقعده  
وكسف يتقوم باطفاء نار كذلك بواسطة قطرة ماء

فكان رد الاخيرة انها حتى وان لم تستطع اطفالها  
ستكون على الاقل حاولت في المساعدة  
فقد كانت سرية انذاك صغيرة لم تفهم المعنى  
من القصة لكنها الان تعرف فالمهم ليس ماتقوم  
به ان كان صغيرا او كبيرا المهم هو ان تحاول  
لم تستطع سرية النوم بعد ذلك فنهضت من  
سريرها فأخذت في يدها قلما ودفرا وبدات في  
الكتابة \*\* فمثلما لدى الرغبة في العيش ممتنعة  
بكل حقوقها يجب على تمني ذلك لكل الناس  
علي عيش الحياة بكل تفاصيلها ليس فقط من  
اجل العيش  
فيكونني اني انسان لتحقيق كل ذلك  
وبفضل قرائتها لكل تلك الكتب كانت سرية فتاة  
ناضجة فكريا  
اغلفت دفترها واطفت الاوضواء ثم استسلمت  
للنوم  
فلنرى ماذا استخاه الحياة من جديد لسرية

# SORAYA VƏ DÜŞÜNCƏ DÜNYASI(HEKAYƏ)

ƏLİ ASLANOĞLU

"Darıxdırıcı bir gün" "boğucu bir gün" "yorucu bir gün" Soraya ailəsiylə oturmuş televizora baxarkən içində bu gününü qiymətləndirirdi. Sixilmişdi çünki hər günü bir əvvəlki günün eyni idi. Boğulmuşdu çünki artıq ətrafında olan bitən hər şeyi oxuya bilirdi, böyüküb gözləri açıldıqca, fərqindəliliyi artdıqca boğulurdu. Boğulmuşdu çünki artıq ruhu bədəninə dar gəldi.

Söyləyəcək o qədər şeyi olmasına baxmayaraq susurdu. Yorulmuşdu çünki söyləyə bilmədikləri ona yük olurdu. Eynilə yük heyvanlarına bənzətdi özünü daşıya bilməyəcəyi qədər çox şey nəqliyyat vəsítəsiymişlər idi ona hələ 18 yaşında olmasına baxmayaraq. Daşıya bilməyəcəyi qədər böyük şeylər düşündürdü.

Soraya geniş çiyinli, 1.60 boylarında, incə beli və belinə tökünlən uzun qara saçlarıyla çox gözəl bir qız idi. Qumral bədəni, qapqara gözləriylə görənlərin dönüb bir daha baxdığı biriyydi. İçinə qapalı çox danışmayan amma çox düşünən biriyydi. Çox danışmazdı çünki kim-sərin onu anlamayacağını düşünərdi. Yeni yaşına keçən həftə girmişdi bürclərə çox inanmazdı amma balıq bürcünün romantik olan istiqamətini daşıdığını düşünərdi. Ana atası özünə kiçik bir tort alıb ad gününü qeyd etmişdilər idi. Yarım alma könül alma, bir az xoşbəxt etməyə çalışırdılar qızlarını. Bilirdilər çünki Soraya bədbəxt idi burada, Türkiyə ona yaramamışdı. Əminə Xanım və Hışam Bəy tək uşaqları olduğundan öteridirmi bilinməz amma Sorayanın üzərinə çox titrəyərdilər. Soraya da bu maraq və əlaqədən öteri heç şisməmiş

əksinə onları üzəcək şeyləri etməkdən qaçınmağa çalışardı. Hışam Bəy Suriyanın hələ vaxtı yerində olan kəslərindən idi. Ticarətlə məşgül olardı zamanında amma vətəndaş müharibəsidən öteri Türkiyəyə köç etmək məcburiyyətində qaldıqlarından burada kiçik bir Suriya baqqalı açmışdı. Suriyadan Türkiyəyə çox ədəddə köç olmuşdu.

Xüsusilə Kilis, Qaziantəp, Kahramanmaraş, Şanlıurfa, Adana və digər şərq əllərinə. Hərhalda həyat tərzləri bura daha uyğun idi ya da bu bölgələrin, xüsusilə Diyarbakır və Qaziantəpin sənayelərindən öteri iş imkanları daha geniş olduğu üçün. Soraya və ailəsi əvvəlcə Kilsə gəlib daha sonra Kilis kiçik olduğundan və Hışam Beyin işləri çox yolunda getmədiyindən Qaziantəpə daşınmışlar idi. Soraya içədönük və gəzməyi çox sevməyən bir qız idi. Kitab oxumaq, bir şeylər yazıb çəkmək, gündəlik tutmaqdən başqa hobbiləri olduğu da deyilə bilməzdi. Əminə Xanım bir neçə dəfə Soraya dedikdən sonra eşitdi Soraya anasını:

- "Qızım qapı döyüür bax" dedi Əminə Xanım.

Soraya cavab vermədən qapını açmağa getdi. Gələn üst qonşuları Aysel Xanım idi. Əminə Xanım və Hışam Bəy, Aysel Xanımla salamlaşma faslini bitirdikdən sonra Soraya Aysel Xanıma çay ikram edib oturdu, böyükər səhbət etməyə başlayınca Soraya da küncdəki kresloya oturub onları izləməyə başladı. Aysel Xanımı çox sevmədiyini fərqli etdi Soraya. Çox dedi-qoduğu tapardı onu. Hətta həyata məqsədinin yalnız dedi-qodu olduğunu düşünərdi.

Allahdan anası onun kimi deyildi. Aysel Xanım gəlir kim nə etmiş, hara getmiş, kiminlə gəzmiş hər şeyi izah edər anası da ayıb olmasın deyə arada bir iki sual soruşub səhbətin içində olduğunu göstərməyə çalışardı. Soraya boş danışan insanlardan nifrət edərdi. Nə vardı yəni açıb kitab oxusadılar, boş boş danışib cənə əzələlərini yormaqdansa

bir az beyin əzələlərini inkişaf etdirərdilər heç olmazsa. Soraya çox danışan insanların çox düşünmədiyini düşünərdi.

Görəsən mən az danışdığımdanmı belə düşünürəm deyə keçirdi ağılından amma yox yox həqiqətən elə idı içi boş olandan çox səs çıxar deyə boşuna deməmişlər idı hərhalda. Anası Əminə Xanım Türk olduğundan Türk mədəniyyətinə uzaq deyildi Soraya. Amma Soraya Suriyalı idı çünkü atası haralıdırsa vəcində alardı övlad. Bunu da anlamırkı Soraya niyə elə olardı ki, fərz edərdi: Atası Alman olsa və bir səbəbdən Suriyaya gəlib Əminə Xanımla evlənmiş olsa və Sorayada Suriyada doğulub böyümüş biri olduğu halda sırf atası Alman deyə özü də Almaniyalı olacaqdı. Çox axmaq deyil idimi? Niyə belə idı ki? Bir insan doğulub böyüdüyü yer hara, uşaqlığı və uşaqlıq xatirələri az qala oraya aid olmalı idı vecində almalı idı.

Soraya Aysel Xanımın çayını təzələmək içi qalxdı yerindən, çayı təzələyib oturdu təkrar. Hışam Bəydə şamı etmək üçün doğularıldı yerindən. Digər otağa keçdi. Soraya əlinə aldığı kitabı oxumağa çalışırdı amma oxuya bilmirdi. Min bir düşüncələrə budaqmış idı yenə. Düşüncələri oradan oraya köç edirdi sanki.

Aysel Xanımı çox sevmədiyini düşün-dükən sonra Soraya fərq etdi ki son zamanlarda çoxu adamı və çox şeyi sevmirdi. Sanki Suriya da buraxmışdı beyninin "sevəmə" funksiyasını yerinə yetirən qisimini. Kaş ki beyninin "düşünmə" qisiminidə buraxmış olsaydı. Belə keçirdi ağılından, amma sonra gülidi özünə beyin dediyi şey onsuzda "düşünmədən" ibarət deyil idimi? İnsanı insan edən, digər canlılardan ayıran da bu idi sözdə, düşünə bilir olması idı. Amma son zamanlarda "insanın" düşünən bir varlıq olduğu fikrinə qatılmırkı. Düşündü də nə etdi? Din, torpaq, ideologiya uğruna, insan öldürməyi düşünməkdən başqa nə etmişdi insanoğlu. Elm

və texnologiya sahəsində dayanmadan irəliləyir, inkişaf edirdik guya. Hamısı aldatmaca idi Sorayaya görə. Texnologiya yaxşıdır gözəldir bəli amma deyirdi; yaxşı məqsəd qoy istifadə edilmirdi ki. Varsa yoxsa "ölüm maşınlarını" ola bildiyincə inkişaf etdirmək. Daha yaxşı bir bomba etmək daha təchizatlı silahlar çıxarmaq.

Bu idimi irəliləmə. İnsanlığın irəlilədiyindən dəm vurarlar davamlı. Yaşadığımız çağ insanlığın irəlilədiyi, inkişaf etdiyi, çatdığı ən yaxşı nöqtə idи sözdə, hanı görə bilmirdi Soraya, bəli yaşadığı çağ da texnologiya və elm sahəsində inkişaflar olmuş, insanlar artıq kosmosa belə gedirdi amma Soraya bunu "insanlığın" inkişafı olaraq əsla görmürdü. Köç etdiyi yerdə hələ insanlar ölməkdə idı, minlərləsi ölmüşdü heç layiq olmadıqları şəkildə. Uşaq cəsədləri dəniz sahillərinə vurursa hələ, kimsə insanlığın inkişaf etdiyi fikirini inandıra bilməzdi Sorayaya.

Sorayanın kitab oxuduğunu sanan anası meyvə gətirməsini söylədi Sorayaya. Soraya yenə heç səs çıxarmadan qalxdı dalğın və düşüncəli şəkildə mətbəxə yönəldi. Atası namazını bitirmiş oturma otağına keçirdi. Allah qəbul etsin deyirdi Aysel Xanım və anası.

Soraya meyvələri önlərindəki ştativə qoyub otağına getmək üçün icazə istədi. Otağında çox köhnə olmayan amma çox yeni də sayılmayan bir yatağa üzü tavana gələcək şəkildə atdı özünü. Donuq idı, tavanı çox sevdiyi bir film oynayırırmışcasına gözlərini qırpmadan pür diqqət izləyirdi. Ağıllına Suriyada keçirdiyi bəzi gözəl zamanlar gəlmişdi. Çox duyğulanmışdı. Onu duyğulandıran şeydə oradan gözəl bir şəkildə ya da öz razılığıyla ayrılmamış olması idı.

Məcbur qalmışlar idı. Soraya çox müsbət düşünə bilməzdi, stəkanın həmişə boş tərəfini görən cinsdən idi. Gözəl günlərə olan inancı az qala heç yox idı. İnsanları düşündü,

bir-birindən fərqli milyardlarla insan, kaseti çox geriyə qucaqladı "insanoğlunun" kaseti. İlk insanları düşündü. Fərqli dini qaynaqlar Adəm və Həvva olaraq verirdi ilk insanları. İlk Adəm idi amma. Niyə ilk Həvva yaratılmamış ki deyə düşündü. Hər şeydə bir kişi üstünlüyü olmaqmı məcburiyyətində idi? Həmişə kişilərmi qabaqda olacaqdı? Nə vardi yəni kişilər, qadınların qabırğa sümüklərindən yaradılmış olsadılar.

Bəlkə o zaman qadınlar bu qədər ikinci planda qalmazdır. Davam etdi düşünməyə Soraya, bütün bu anda yer üzündə olan milyardlarla insanın atası və anası Adəm ilə Həvva idi. Yaxşı nə olmuşdu da bu eyni ata və anadan meydana gələn milyardlarla uşaq bir-birinə bu qədər kin güdər nifrat edər hala gəlmüşdi. Nə olmuşdu da kiçik bədənlər sahillərə vururdu. Nə olmuşdu da yaşadağı və sevdiyi yurdunda minlərlə insan ölürdü niyə evini otağını buraxıb çox bilmədiyi bir diyara süründürülmək məcburiyyətində qalmışdı? Təkrar düşündü, Adəm və Həvvanın uşaqları, uşaqlarının uşaqları, uşaqlarının uşaqlarını uşaqları.

Bu belə "pi" sayı kimi ucu bucağı yoxmuşcasına irəliləyirdi. Yaxşı nə olmuşdu da eyni ana atadan olan bu qədər uşaq; dil üçün, din üçün, irq üçün, ideologiya üçün, məzhəb üçün, torpaq üçün bir-birlərini öldürdürlər. Bəzən haqlı hesab edirdi bu nöqtəni: Əhali gedərək artdığı üçün insanlar əlbəttə ki fərqli yerlərə köç edib yaşayacaq, fərqli şəkillərdə çalışacaq, kimi əkinçiliklə, kimi heyvandarlıqla, kimi ticarətlə məşğul olacaq. Bu səbəblə fərqli dillər meydana gələcək və fərqli inanclarla sahib olacaqlar. Amma inadçı yanı heç cür qəbul etmirdi bu vəziyyəti, edə bilmirdi:

"Fərqliliklər bu qədər ağırımı olmalı idi?" "Fərqliliklər ayrı-seçkililik deyilən bir anlayışı ortaya çıxarmamalı idi." Soraya hər cür ayrı-seçkililikdən nifrat edərdi.

Bir kişinin bir qadından üstün olduğunu düşünüldüyü ayrı-seçkililikdən də bir dəri rənginin digər dəri rənginə üstünlük qurmağa çalışdığı ayrı-seçkililikdən də bir dinin digər dindən daha üstün olduğunu düşünən ayrı-seçkililikdən də bir irqin, ölkənin, xalqın özünü nə olursa olsun özü kimi olmayanlardan üstün gördüyü ayrı-seçkililikdən də.

Onsuz da Sorayaya görə tarixin və günümüzün bütün insanlıq problemlərinin təməlində ayrı-seçkililikçilik yatırıldı. Hz. Məhəmməd dövründə əvvəlki 'cahiliyyə' deyə xarakterizə edilən dövr gəldi ağılina qız uşaqlarını diri diri torpağa basdırıran, qız və kişi arasında edilən bir ayrı-seçkilik deyil idi-mi? Adolf Hitlerin milyonlarla insanın ölümünlə səbəb olan kini, hirsı və nifratının altında da yenə ayrı-seçkilik yox idimi? Tarixdə ki bir çox quru ləkənin səbəbi ayrı-seçkililikçilik idi ona görə; cinsiyyət, din, irq, ideologiya hamisinin təməlində bu "ayrı-seçkilik" deyilən lənət anlayış vardi. Suriyalı bir çox insan fərqli yerlərə köç etmişlər idi. Əksəriyyəti qərbə doğru yəni özlərdən daha qərb də olan yerlərə. Niyə qərb? Yoxsa qərb də daha azad daha rifah daha yaxşı imkanlarda yaşayacağı-nı düşünürdülər.

Elə ya inkişaf etmişlik tərifi belə "qərb" üzərində edilirdi. Qərbə yaxınlaşdıqca daha 'inkişaf etmiş' daha 'müasir' daha 'müasir' olunurdu. Yaxşı nə gözləyirdi 'qərb' deyə gözündə böyüdükləri bu nəhəng faktdan. Qərbdə onları gözləyən sərhədsiz imkanlar, azadlıqlar, haqqılarvardı? Əlbəttə ki xeyr! Qərb mühacirləri istəməmə mövzusunda bir çox fərqli səbəb qarşıya qoysa da təməldə Soraya-yə görə yenə ayrı-seçkililikçilik vardi.

Müsəlmanlara istiqamətli mənfi dünyagörüşü. Qərbdə ki bir çox iqtidar bunu açıq bir şəkildə dilə gətirmişlər idi. Atası ona görə televiziyanın nifrat edər hala gəlmüşdi, xəbərləri izləmək istəmirdi. Qərbli bir çox döv-

lət: Bizdə Müsəlmanlara yer yoxdur mənalarını verəcək çox ağır ifadələrdə söyləməkdən çəkinməmişlərdi. Hətta "pullarını verək də Türkiyə baxsın mühacirlərə, onlar üçün ən etibarlı yer Türkiyə" deyərək öz xain oyunlarının "qalanlarıyla" məşğul olmaq istəməmişlər idi. Vicdanları yox amma təklif etdikləri kömək pulları da hərhalda 'biz əlimizdən gələni edirik' pulu, ya da 'daha nə istəyirsiniz alın bunu və susun' pulu da ola bilərdi. Ağzlarının dadı qaçın istəmirdilər. 'Türkiyə var neçə olsa' deyə düşünlərlər kim bilər.

Türklər 'mərhəmətli' bir cəmiyyət deyə keçirdi içindən Soraya; Türkü, Kürdü, Şıəsi, Sünnisi hamısı birdən qucaq açmışlar idi mühacirlərə, hamısı birdən 'onlara kömək etməliyik' 'bu torpaqlar hamımıza yetər' deyirdilər. 'Hamısı' deməsəmmi deyə düşündü Soraya çünki bəziləri: 'biz özümüzə çətin baxırıq' 'öz problemlərimiz varkən birdə onlarmı çıxdı' deyə giley edirdilər. Onları da haqlı hesab etmir deyildi Soraya. Ölkələri onsuz da "PKK, Işid, Fetö" deyilən terror təşkilatları üzündən son zamanlarda köhnəsindən daha pis zamanlardan keçirdi. Köhnələri anası izah etmişdi. Əvvəllər bu qədər sıx partlama bu qədər çox ölüm bu qədər çox şəhid olmazmış. Soraya '15 İyul' gecəsində çox qorxmuşdu salaların səhərə qədər heç susmaması otağında gün ağarana qədər ağlamasına səbəb olmuşdu.

Atası da onlara dəstək olmaq üçün əlində Türk bayrağı Aysel Xanımın yoldaşıyla birlikdə meydənlərə enmişdi. Belə olmalı idi deyə düşündü Soraya 'digər insanların ağrısı bizimdə ağrımız olmalı idi' Ağrının dili, dini, irqi yox idi; olmamalı idi!

İnsanoğlunun əhalisi artarkən fərqində olub ya da olmadıqlarını anlamadan sərhədlərdə çəkmişdilər. Həm fiziki həm də zehni məhdudlaşdırırlar. Fiziki sərhədləri anlaya bilirdi az çox amma başlarda çəkilən sərhədləri anlaya bilmirdi. İnsanların bir-birlərinə olan tutum və ön mühakimələrini

buna paralel olaraq da yaranan ayrı-seçkiliyi bu ayrı-seçkiliyində özü ilə gətirdiyi sərhədlər başlarda idi əslində. Necə aşılardı bu sərhədlər? Onu da bilmirdi. bilsə də nə gəlirdi əlindən. Tək başına necə təsir yarada bilərdi ki bu zehni sərhədlərin aşılmasında? Sonra çox səhv düşündüyüni fərq etdi; "hər kəs mənim kimi düşünsəydi necə aşılıcaqdı bu sərhədlər. Hər kəs mən tək başıma nə edə bilərəm deyib daha başlamadan bitirmirlər idimi bir çox şəyi?

Soraya bu vəziyyəti bu hadisəyə bənzətdi: Əlində az əvvəl yediyi şokoladın boş qabı varkən küçədə gedirdi. Getdiyi küçə yerlərə atılmış yeyilmiş vafli, biskvit, cips vs qablarla dolu idi hətta bir neçə evin qapısının qarşısında içi dolu körpə bezləri vardi. Konteynurlar ağızlarına qədər dolu idi. Hərhalda zibilyığınlar bu küçəni keçmiş ya da unutmuşlar deyə düşündü.

O sırada əlində dayanan bitmiş şokolad qabını yerə atmağı düşündü, "onsuz da çox murdar bir küçə və zibil doludur" dedi içindən. Ancaq atmadı, çünki küçənin o hala gəlməsinə səbəb olan da o anda onun kimi düşünlər deyil idimi? Hər kəs bir dənədən nə olar ki ya da onsuz da yer zibillə dolub deyərək küçəni zibilliyyə çevirməmişdim? İnsanların tək başlarına heç bir təsir yarada bilməyəcəkləri düşüncəsinə sinir olurdu.

Hər tək adam bütünü meydana gətirən parçalar deyil idimi? Hər tək adam öz üzərinə düşəni etmiş olsaydı bu an o küçə o halda olar idimi? Soraya qabı cibinə qoyaraq yoluna davam etmişdi. İşdə dedi dünyanın bu anda bu halda olmasının səbəbi də bu idi Sorayaya görə. Hər tək adamin özünün təsirli ola bilməyəcəyini düşünməsi və bir şeylər etmədən özünü var olan nizamın içində axıntıya qapdırması idi. "Sərhədlər məhdudlaşdır" belə düşünməklə əsla peyvənd etməzdi.

Hər kəs artıq bir şeylərin ucundan tutmağa tək başına, edə bildiyi qədəriylə sinə gərməli idi. Anası izah etmişdi bir dəfə: Hz İbrahim, Nemruda qarşı gəldiyi üçün Nemrud onun böyük bir atəşdə yanmasını əmr etmiş və odunlar yandırılmış, alov böyüdükcə böyümiş, buludlara qədər çatmış Hz İbrahim atəşin ortasında qalmış. Bunu eşidən bir qarışqa ağızında daşıdığı bir damla su ilə atəşə doğru getməyə başlamış. Başqa bir qarışqa bu vəziyyəti görünçə "hara gedirsen" deyə soruşmuş su daşıyan qarışqaya. Su daşıyan qarışqa: "eşitmədinmi?

Hz İbrahimi atəşə verirlər ona kömək etməyə gedirəm" dəyincə digər qarışqa qəhqəhə çəkərək "sən bir damla suyla nə edə bilərsən ki?" demiş. Su daşıyan qarışqa da : "Olsun heç olmazsa hansı tərəfdən olduğum aydın olar" deyərək yoluna davam etmiş. O zamanlar kiçik olduğu üçün çox anlamadığı bu hekayə də qarışqanın nə demək istədiyini indi daha yaxşı anlayırdı: "Təsiri olsun olmasın, əlindən gələn şey kiçik ya da böyük əhəmiyyətli deyil, edə bildiyini et!"

Sorayanın yuxusu gəlmirdi. Yatağın-dan qalxdı, əlinə gündəliyini və qələmini götürüb dəftərin hər hansı bir yerini açıb yazmağa başladı "Özümə istədiyim qədər digər bütün insanlar üçün də ən az özümüñkü qədər "həyat haqqı" istəyirəm. Yalnız nəfəs alıb vermək də deyil, bir insan kimi yaşamaq nəyi tələb edirsə onu istəyirəm. İnsan olaraq imkanlarımı reallaşdırıa biləcəyim bütün şərtləri istəyirəm. İnsanam və yalnız "insan" olmağım belə bu istəklərimin reallaşması üçün kafidir deyə düşünürəm."

Yaşadıqlarıvə oxuduğu kitablardan başqa yaşına görə həmişə daha çox faktlarla düşünən Soraya, dəftərini bağlayıb yerindən qalxdı və işığı söndürüb yatmağa çalışdı. Görəsən həyat Sorayaya daha nələr gətirəcəkdi ?

## حکایت علی ارسلان

ثریا و دنیایی اندیشه اش

"یک روز خسته" یک روز دل تنگ"

"یک روز خفه کننده" ثریا با فامیلش نشسته بود و تلویزیون تماشا میکرد و این روز ها را با خاطر میآورد. هر روزش با روز قبلی اش یکسان بود. از این حالت رنج میبرد. دل تنگ شده بود چون در اطرافش هر چیزیکه انجام میشد دیده میتوانست. تا بزرگ شده و چشمانش باز میشد. دلتگ میشد وقتی این را درک میکرد. دلتگ شده بود چون روحش به بدنش جای نمیشد. به گفتن چقدر گپها بود ولی خاموشی را اختیار کرده بود. خسته میشد چون نگفته هایش به او بار گران میشد. مانند حیوانات که بار گران را حمل میکرد. با وجودیکه 18 ساله بود. به اندازه حمل نکردن بار گران فکر های بزرگ میکرد. ثریا، شانه های بزرگ قد آن 1.60 1.60 سانتی متر، کمر باریک، با مو های سیاه دراز تا کمر یک دختر بسیار مقبول بود. بدن قهوی با چشمان سیاه که هر کس نگاه میکرد یک بار دیگر نیز او را تماشا میکرد. از رویت بسیار خاموش اما یک شخص پر اندیشه بود. زیاد سخن نمیگفت چون میدانست که کسی درک نمی کند. با برج ها باور نداشت اما برج ماهی که بسیار با ترحم بود با خود این صفت را حمل میکرد. پدر و مادرش یک کیک خود را گرفته روز تولدش را تجلیل کرده بود. "با نصف سیب دل بست آوردن" یک کمی خوشحال میساخت دخترانش را. میدانست که ثریا خوشحال نبود در اینجا. ترکیه به درک او نخورد بود. آمینه خانم و آقای هاشم به خاطر داشتن یک فرزند بود نمی دانست. در مسله ثریا بسیار تکان میخورد. ثریا نیز از این رفتار پدر و مادرش هیچ تغیر نخورد چون با آن هم از خفه ساختن آن احتیاط میکرد. آقای هاشم از مردمان سوریه بود. در زمانش تجارت میکرد. از جنگ داخلی سوریه به ترکیه در بسیاری چیز ها قوت کرده بود. از سوریه به ترکیه در بسیاری گازنتیپ، قهرمان مرش، شانلی اورفه، ادانا و دیگر ولایت ها به هر صورت ترز زنده گی در اینجا مناسب تر بود و یا هم در مناطق که گازنتیپ و دیارbakir امکان پیدایش کار زیاد بود.

خانواده ثریا اول به گازنتیپ رفت. ثریا

آقای هاشم خوب نبود بعدا به گازنتیپ رفت. ثریا

شخص خاموش چکر زدن را دوست نداشت. به جز از کتاب خواندن و نوشتن دیگر چیز دل چسبی نداشت. آمینه خانم چند بار ثریا گفت. او مادرش را شنید. "دخترم دروازه تک است بر خیز" مادرش گفت. ثریا بی جواب به طرف دروازه دوید. آسل خانم همسایه بالای خانه شان بود. بعد از سلام احوال پرسی ثریا برایش چای آورد. بزرگان به صحبت کردن شروع کرد ثریا در یک گوشه آن را تماشا میکرد. آسل خانم خوشش نامد. بسیار پر حرف بود. و طرز زنده گی او تنها گپ زدن بود. خدا را شکر که مادرش آن طور نبود. آسل خانم آمده هر چیزی را که هر کس انجام داده به مادرش میگفت. در داخل قصه باشم به مهمان بی احترامی نشود گفته مادرش چند سوال پرسید. ثریا از انسان ها که بی فایده گپ میزد نفرت داشت. چی میشد کتاب میخواند. بی فایده الاشه های شان را به درد آوردن . و فکر کرد که از چیز که داخل آن خالی باشد صدا زیاد میبرد گفته بودند. ثریا از سوری بود چون پدرش از سوریه بود. اولاد از آنجا میشود. پدرش آلمانی میبود. مادرش از سوریه اگر پدرش مادرش را از سوریه میگرفت بعد پدرش آلمانی باشه دخترش هم آلمانی میشد. بسیار خنده آور بود. انسان در کجا تولد شده باشد طفليت خودرا در کجا سپری کرده باشد آن جا وطن اش است. آسیل خانم چای خود را تازه کرده دوباره نشست.

آقای هاشم به دیگر اطاق به استراحت رفت. ثریا کتاب دست داشته خود را میخواند اما نمی توانست. به هزار فکر غرق بود. اندیشه ها از آن طرف به این طرف میرفت. مانند آنکه مغز خود را به سوریه رها کرده باشد. این طور از خاطره تیر کرد. اما بعدا به خود خنید. مغز عبارت از فکر کردن است گفت. علم و تکالوژی بدون توقف در حال پیشرفت است. بمب های بسیار خوب ، سلاح های بسیار خطناک در حال تولید است. این است پیشرفت. در قرن که زنده گی میکرد تکالوژی و علم پیشرفت کرده بود. اما هزاران تن کشته میشد. جسد اطفال در کنار دریا ها و بحر ها میبرامت. ثریا با خاموشی از آنجا بر خواست. به آشپز خانه آمد. ثریا میوه ها را به پیش آن مانده به او طاق خود رفت. روی تخت نه کهنه و نه نو خواب کرد. به عقلش روزهای که به سوریه سپری کرده بود میگذشت. انسان ها را فکر میکرد. از یک دیگر چقدر مقاولات هستند میلیارد ها انسان اولین انسان های روی زمین را فکر کرد. اول آدم چرا از هوا پیدا نشد فکر میکرد. همیشه مردها در قدم اول میباشد. چی میشد مرد ها از قبرغه زن ها پیدا

میشد. به فکر کردن دوام داد. پس چرا این انسانها با هم دیگر اینقدر نفرت دارد و دشمنی دارند. این چه باعث است که از یک پدر و مادر به وجود آمده از خاطر دین، زبان، ملیت، مذهب، خاک یک دیگر خودرا به قتل میرساند. درست است انسانها زیاد شد. بعضی ها شان با زراعت، بعضی به مال داری و بعضی به تجارت امارات حیات کنند. از این سبب زبان های مختلف به وجود می آید. باور های مختلف به وجود نی اید. صاحب چند لکه تاریخی تعصباً است. که باعث فرار از سوریه شده بود. اگر تعصباً نمیبود بسیار پیشرفت میکردن با هم. مهاجرین غرب چند پیشنهاد را که کرده بودن در نظر ژریا باز هم تعصباً وجود داشت. چند قدرت غرب ها این را به زبان خود بیان کرده بود

پرشن از آن خاطر از تلویزیون نفرت داشت. ژریا از دل میگفت ترک ها واقعاً مردم مهرجان هستند میگفت. این خاک ها برای همه زنده گیست.

نفس فرزندان انسان را هم از نظر فزیکی و هم از نظر ذهنی یک نرز تعیین کرده است. جمعیت انسان ها و تعصباً بین انسان ها چگونه به وجود آمد؟ همه اش از همین گونه جدایی ها است. اگر همه من فکر میکرد این مرز ها چگونه میبود. این حالت را ژریا به این حالت تشبيه کرد. در دستش حلوا و چاکلیت در کوچه قدم میکرد. در کوچه که قدم میزد پاکت های گفربیت و بسکویت چیز وغیره پر باشد در چند دروازه خانه ها پر از اطفال پر به کانتز ها باشد فکر کرد. پس این کوچه از دست کثافت چی ها فراموش شده که دست نخورده مانده. در اصل یک کوچه کثیف و پر از کثافت است. چون سبب اصلی این کوچه کثیف از فکر های همان مردم است. کوچه را ذاتا هر کس از یک کثافت چی میشه گفته کثیف ساخته بودند. از موقفیت یک شخص هیچ چیز تاثیر نمی گذارد. گفته بسیار قهر میشد. آیا تمام جمعیت از یکجا شدن چند نفر به وجود نمی آید. اگر هر کس پاک میکرد این کوچه این قسم نمی ماند. ژریا پاکت را در حبب خود گذاشته به راه خود ادامه داشت و گفت حالت دنیا چنین است. در نظر ژریا.

هر کس به بی تاثیر خودش فکر کرده هیچ چیز انجام نداده در داخل نظام خود جریان میکند. و سرحدات نیز از همین فکر ها شکست نمیخورد. هر کس به قدر اندازه خود یک کار را میکرد. مادرش یک قصه گفته بود. حضرت ابراهیم در مقابل نمرود آمده بود نمرود امر در آتش کشیدن وی را کرده بود. و چوب سوختانده بود. آتش بزرگ و بزرگتر میشد تا ابرها رسیده بود. حضرت ابراهیم در بین آتش مانده بود. یک مورچه این را شنید یک قطره آب را در دهان گرفته طرف آتش دویده بود. یک مورچه دیگر این حالت را دیده (کجا میری) گفته پرسید. از مروچه

آب آورده گی، مورچه آب دار گفت، نشینیدی حضرت ابراهیم را به آتش کشانند. به او کمک کردن میروم. و مورچه دیگر به خنده قهقهه با یک قطره آب چی کرده میتوانی گفت. مورچه آب دار گفت باشه هیچ نباشه از کدام طرف بودم معلوم میشه گفته به راه ادامه داد. در آن وقت که خورد گفته مورچه را همین حالا درک کرد. تاثیر داشته باشد و یا نداشته باشد از دستت به اندازه توان میتوانی انجام بدی. ژریا را خواب نمیرید. از جایگاهش بر خواست در دستش کتابچه خاطره و قلم خود را گرفته به نوشتن شروع کرد. به اندازه خودم به دیگر انسان ها قدر احترام قابل هستم. تنها نفس گرفته و نفس دادن نیست. در زنده گیت یک انسان چه چیز ضرور باشه همان قسم میخواهم. منحیث یک انسان به خاطر حقیقت ساختن تمام شرایط خودرا استعمال میکنم. من یک انسان هستم. فقط انسان بودم به خاطر حقیقت ساختن آرزو هایم کافیست، گفته بسیار پخته فکر است ژریا کتابچه خود را بسته چراغ را خاموش کرده به خواب کردن کوشش کرد ژریا پس سیستم زنده گی به ژریا چی را بوجود میآورد.

# СОРАЯ ЖАНА ОЙ ДҮЙНӨСҮ(АНГЕМЕ)

АЛИ АСЛАН УУЛУ

“Кызыксыз бир күн” “тажаткан бир күн” “чарчаттуучу бир күн” Сорая үй бүлөсү менен отуруп телевизор көрүп жатып бүтүнкүү күнүн ичинен ойлоп жатты. Себеби сыйылган болчу, күндөрү бири бирине коендои окшош эле. Анткени болуп өткөн бардык нерсени окуй алчу, чоңоюп көзү ачылган сайын, бардык нерсени байкап баштаган сайын буулугуп жатты.

Ушунчалык буулукканынан руху денесине тар болуп жатты. Айта турган ошончо нерсе болгонуна карабастан унчукпады. Себеби чарчаган болчу, айта албаган сөздөрү ага жүк болуп жатты. Ал эми эле 18 жашта болгонуна карабастан ага жүк ташуучу айбандар сыйктуу көтөрө албай турган оор жүктүү таштышты. Ал көтөрө албаган турган чоң нерселерди ойлонуп жатты.

Сорая кең далылуу, 1.60 боюнда, ичке белдүү жана белине чейин болгон узун кара чачтуу сулуу бир кыз эле. Ачык күрөн жүздүү, капкара көздөрүн көргөндөр дагы бир жолу кайрылып карашчу. Жоош, көп сүйлөбөгөн бирок көп ойлонгон бирөө эле. Көп сүйлөбөйт болчу себеби аны эч ким түшүнбөйт деп ойлоочу. Өткөн жума жетиге чыкты, гороскопко көп ишенчү эмес бирок балык жылдызынын сезимтал болгон жагын алганын ойлоочу. Атасы менен апасы ага кичинекей ьир торт алып туулган күнүн күттүктешти. Кызын бир аз болсо дагы көңүлүн алып, сүйүнткөнгө аракет кылышты. Анткени бул жерде Сораянын бактысыз болгонун билишчү, Түркия көнө албады. Эмине менен Хышамдын жалгыз баласы болгонунабы Сораянын көзүн карашчу. Сорая мынчалык көңүл бурууга

жана мамилөгө эч эркелебей тескерисинче аларды ката кылбаганга аракет кылчу. Хышам Бек Сириянын өзүнө ток кишилеринин эле. Өз убагында соода менен алектенчү бирок согушту деп Түркияга көчүүгө мажбур болгондуктан бул жерде кичинекей бир Сирия дүкөнүн ачкан. Сириядан Түркияга көп киши көчүп келди.

Өзгөчө Килис, Газиантеп, Каҳраманмараш, Шанлыурфа, Адана жана башка чыгыш райондорго. Мүмкүн жашоо тарздары бул жердикине ылайыктуу эле же болбосо бул аймактардын, өзгөчө Дијарбакыр жана Газиантептин өнөр жайларында иш мүмкүнчүлүктөрү көбүрөөк болгону учун эле. Сорая жана үй бүлөсү башында Килиске келип андан кийин Килис кичинекей болгондуктан жана Хышам Бектин иштери жүрүшпөгөндүктөн Газиантепке көчүп барышты. Сорая түнт жана бир жерлерди кыдырууу жактырбаган кыз эле. Китең окуу, бир неселерди жазып чийүү, күнделүк жазгандан башка хоббиси дагы жок болчу. Эмине ханым бир нече жолу кызына Сорая дегендөн кийин анан укту апасын: -“Кызым эшикти чалып жатышат тур” деди Эмине ханым.

Сорая жооп бербестен эшикти ачууга жөнөдү. Келген адам жогору жактагы коншусу Айсель ханым эле. Эмине ханым жана Хышам Бек, Айсель ханым менен учурашып отургандан кийин Сорая Айсель ханымга чай алып келип отурду, чоңдор сүйлөшүп баштаганда Сорая дагы бурчтагы креслого отуруп аларды карап отурду. Сорая Айсель ханымды анча жактырбаганын байкады. Ал аябай ушакчыдай көрүнчү. А түгүл жашоодогу максатынын ушак болгонун ойлоочу. Кудай сактасын, апасы ал сыктуу эме болу. Айсель ханым келип ким эмне кылды, каяка кетти, ким менен кеткенин айтып берчү, апасы дагы уят болбосун деп ортодо бир эки суроо сурал

койчу. Сорая маанисиз сүйлөй бергендерди жаман көрчү. Эмне жок, андан көрө китеп окушсун, жөн эле сүйлөй берип оозун талытканча, андан көрө мээнин булчундарын бираз болсо дагы иштетишиシン. Сорая көп сүйлөгөн адамдардын көп ойлонбогонун ойлоочу. Кызык же мен аз сүйлөгөндүктөнбү ошентип жатам деп ойлоп кетти, бирок жок чындыгында ичи бош нерседен көп үн чыгат деп бекеринен айтылбаса керек. Апасы Эмине ханым түрк болгондуктан түрк маданиятынан алыс эмес болчу Сорая. Бирок Сорая Сириялык эле анткени атасы кайсы жактан болсо баласы дагы ошол жактык болот. Муну дагы Сорая түшүнө алчу эмес: Атасы немец болсо жана бир себеп менен Сирияга келип Эмине менен үйлөнсө, Сорая дагы Сирияда туулуп өскөн бирөө болсо дагы атасы немец болгону үчүн Германиялык болт эле. Эмнег андай болушу керек? Бир адамдын туулуп өскөн жери касы жер болсо, балалыгы жана балалык элестери кайсы жерде болсо ошол жердик болушу керек болчу." Сорая Айсел ханымдын чайын жаңылап келүү үчүн ордунан турду, чайын жаңылап кайра отурду. Хышам Бек дагы күптөн окуш үчүн ордунан турду. Башка бөлмөгө өттү. Сорая колуна алган китебин окуганга аракеи кылды бирок окуй албады. Миндеген ойлорго батты кайра. Ойлору ары бери көчүп жаткан сыйктуу. Айсел ханымды көп жактыргаганын ойлогондон кийин Сорая акыркы убактарда көп кишини жана көп нерсени жактыrbай баратканын байкады. Сирияда мээсинин "сүйүү, жактыруу" функциясын ишке ашырган бөлүгүн таштап келген сыйктуу эле. Кана эми мээсинин "ойлонуу" бөлүгүн дагы таштап келген болсо. Ушинтип ойлоп анан өзүнө күлдү ансыз деле мээ деген нерсе "ойлонуудан" тузүлгөн эмес болчу?

Адамды адам кылган, башка жандуулардан айырмалаган нерсе дагы адамдын ойлоно

алуусу эле. Бирок акыркы убактарда "адамдын" ойлонгон бир жандык болгонуна кошулбайт эле. Ойлонуп эмне кылды? Дин, жер, идеология жолунда, адам өлтүрүүнү ойлонуудан башка эмне кылды адам баласы. Билим жана технология жаатында тынымсыз алдыга жылып, өнүгүп жаткан өңдүү элек. Баары калп эле Сораянын оюнча. Технология жакшы ооба, бирок жакшы максат үчүн колдонулбай жатат го. Болгону "өлүм куралдарын" өнүктүрүп жатышат. Дагы да жакшы бомба жасоо дагы да күчтүү куралдарды жасоо. Ушул беле алдыга жылуу. Биз жашаган чак адам баласынын алдыга жылган, өнүккөн, эң жакшы жетишкен точкасы сыйктуу эле, бирок Сорая аны көрө албады, ооба бул чакта технология жана билим жаатында өнүгүүлөр болуптур, адамдар эми космоско дагы барып жатышты, бирок Сорая мууну эч качан "адам затынын" өнүгүүсү катары көрө албайт эле. Көчүп барышкан жерде дагы эле адамдар өлүп жатышты, миндегени өлдү. Балдардын жансыз денелери дениз жээктөринге жатса, эч ким Сораяга адам затынын өнүккөнүн айтып ишендире албайт болчу. Сораянын китеп окуп жатканын ойлогон апасы Сораяга мөмө - жемиши алып келүүсүн айтты. Сорая дагы үн чыгарбай турup ойго баткан бир абалда кухняга карап жөнөдү. Атасы намаз окуп бүтүп залга өттү. Аллах кабыл кылсын деди апасы менен Айсел ханым. Сорая мөмө - жемиштерди столдун үстүнө кооп бөлмөсүнө кетти. Бөлмөсүндөгү көп эскирбеген бирок жаңы дагы саналбаган бир кроватка өзүн таштады. Жүзү муз сыйкуу тоонуп, шыпты эң сүйгөн бир киносун көрүп жаткандай көздөрүн ирмебестен карап жатты. Оюна Сириядагы өткөргөн кээ бир жакшы убактары келди. Аябай таасирленди. Аны таасирленткен нерсе ал жерден жакшы бир абалда өз каалоосу менен кетпөөсү болчу.

Мажбур болушкан эле. Сорая көп деле иштан оң жагын ойлоно алчу эмес, стакандын бош жагын көргөн адамдардан эле. Жакшы күндөргө болгон ишеничи эч жок эле. Адамдарды ойлонду, бири биринен айырмалуу миллиарддаган адам. Алгачкы адам баласын ойлоду. Түрдүү диний булактар алгачкы адамдарды Адам жана Обо эне дечү. Бирок алгачкысы Адам ата эле. Эмнеге алгач Обо эне жаратылбады деп ойлонду. Бардык нерседе бир эркек үстөмдүк кылууга мажбур беле? Ар дайым эркектер алдыда болбу? Эмне болмок эле эгер эркектер аялдардын кабыргаларындан жаратылышса. Балким ошондо аялдар мынтип экинчи планда калышпайт эле.

Сорая ойлонууну улантты, бардык жер жүзүндө жашаган миллиарддаган адамдардын ата энеси Адам жана Обо эне эле. Мейли эмне болуп бир ата жана энеден жаралган миллиарддаган бала бири бирине ушунчалык кек сактаган, жек көргөн абалга келди.

Эмне болгондуктан кичинекей денелер жээктөрдө ағып жатты. Эмне болгонунан жашаган жана сүйгөн мекенинде миндетен адамдар өлүп жатты, эмнеге үйүн жайын таштап билбеген жерлерге көчүп кетүүгө мажбур болду? Кайрадан ойлонду, Адам менен Обо эненин балдары, балдарынын балдары, балдарынын балдары. Бул ушундай "Пи" саны сыйтуу учу кыйыры жоктой кете берет. Макул эмне болуп бир апа атадан болгон ушунча бала, тил үчүн, дин үчүн, идеология үчүн, мазхаб үчүн, жер үчүн бири бирин өлтүрүп жатышат. Кээде ушул нерсени туурадай көрчү: Калк барган сайын көбөйгөнү үчүн адамдара албетте башка жактарга көчүп жашайт, ар кандай жумушта иштейт, кимдир бирөө талаада кимдир бирөө мал багуу менен, кимдир бирөө соода менен алектенет. Бул себептен ар кандай тилдер пайда болот жана ар

түрдүү ишенимдерге ээ болушат. Бирок өжөрлүгү бул абалды эч кандай кабыл кыла албай жатты: "Айырмачылыктар ушунчалык азап болуш керек беле? "Айырмачылыктар дискриминация деген түшүнүктүп пайда кылбашы керек эле.

"Сорая ар кандай дискриминацияны жек көрчү эле. Бир эркектин бир аялдан жотору деп санаган дискриминацияны дагы, бир адам тусунөн башка адам тусун жотору койгон дискрими нацияны дагы, бир динден башка бир динди жотору ойлогон дискриминацияны дагы, бир өлкөнүн, элдин өзүн башкалардан жотору көргөн дискриминацияны дагы жек көрчү.

Ансыз дагы Сораянын түшүнүгү боюнча тарыхтын жана бүгүнкү күндүн бардык инсандык проблемаларынын тамырында дискриминация жатаи эле. Хазрети Мухаммед доорундан мурунку "жахилдик" деп аталган мезгил келди оюна, кыз балдарды тириүлөй жерге көмдүргөн, кыз жана эркек ортосунда болгон дискриминация эмес беле?

Адольф Гитлердин миллиондогон адамдын өлүмүнө себеп болгон кеги, каары жана жек көрүүсүнүн астындағы нерсе дагы дискриминация эмес беле? Тарыхтагы бир топ кара тактын себеби дагы дискриминация эле ага көрө; жыныс, дин, түкүм, идеология баарынын өзөгүндө ушул дискриминация деген түшүнүк бар эле. Сириялык бир тор адамдар түрдүү жерлерге көчүп кетишти. Көпчүлүгү батышка карай кетишти.

Эмнеге батыш? Же болбосо батышта эркин, бир бейкүттүк ичинде, дагы да жакшы шарттарда жашай тургандыгын ойлонуп жатыштыбы.

Өнүгүүнүн аныктamasы дагы батыш үстүнөн айтылып жатты. Батышка жакындалган сайын көбүрөөк онүккөн, заманбап болуп баштайт.

Макул батыштан эмне каалап жатышты. Батышта аларды күткөн чексиз

мүмкүнчүлүктөр, эркиндиктер, укуктар бар беле? Албетте, жок. Батыш качындары ар түрдүү себеп айтса дагы негизинен Сораяга көрө бир дискриминация бар эле. Мусулмандарга карата терс бир көз караш. Батыштагы бир нече бийлик муну ачык түрдө айтышты.Атасы ошол себептен телевизорду жек көрүп,кабарларды көрүүнү каалабайт эле.

Бир нече батыш өлкөсү:Бизде мусулмандарга жер жок маанисине келген етө оор сөздөрдү айтуудан тартынышпады. А түгүл “акчасын берейли Түркия карасын качындарга,алар үчүн эң коопсуз жер ТУРКИЯ” деп өздөрүнүн чыккынчы оюндарынын калгандары менен убакыт кетириүүнү каалашкан жок.

Абиири жок бирок сунуш кылган жардам акчалары дагы “биз колубуздан келгенин кылып жатабыз”, же болбосо “дагы эмне каалайсыңар алгыла ушууну жана унчукпагыла” деп берген акчалары болсо керек. Өздөрун кыйнагысы келбайт эле. “Эмнеси болсо дагы Түркия бар” деп түшүнүп жатышса керек,ким билет. Түрктөр боорукер бир эл деп ичинен ойлонду Сорая; Түркү, Күрдү, Хазрети Алиниң жолдоочулары, Суннилердин баары качындарга кучак жайышты, баары аларга жардам беришибиз керек,бул жерлер баарыбызгы жетет деп жатышты. Сорая “баары” деп айтпасамбы деп ойлонду себеби кәэ бирөөлөрү: “биз өзүбузду араң багып жатабыз. Өзүбуздун проблемаларыбыз турганда алар дагы чыктыбы” деп сүйлөнүп жатышты. Алардың дагы туура эмес деп ойлободу Сорая. Өлкөлөрү ансыз деле “ПКК, Ишид, Фетө” деген террор уюмдарынын себебинен акыркы убактарда мурункудан дагы жаман күндөрдү өткөрүп жатты.

Мурун болгон неселерди апасы айтып берген эле. Мурун мынчалык көп жардыруу, мынчалык өлүм, мынчалык шайит болбогон экен. Сорая 15-июль

түнүндө аябай корккон эле,октордун үнүнүн таңга чейин токтобоосу бөлмөсүндө таң атканга чейин ыйлашына себеп болгон эле.Атасы дагы аларды колдоо үчүн колунда түрк байрагы менен Айсөл ханымдын күйөөсү менен бирге майданга барышты.

Ушундай болушу керек болчу деп ойлонду Сорая “Башка адамдардын азабы биздин дагы азабыбыз” Азаптын тили,дини, тукуму жок эле, болбошу керек!

Адам баласынын калкы өсүп жатканда байкап же байкабаганын билбей эле чек араларды чийишкен эле. Физикалык жактан дагы акыл-ес жагынан дагы. Физикалык чектерди түшүнө алат бир аз бирок мээлерде чийилген чектерди түшүнө албайт эле.Адамдардын бири бирине болгон мамилеси жана алдын ала билүүсү буга параллел пайда болгон дискриминацияны,бул дискриминациянын алып келген чектери дагы адам мээсинде эле чындыгында.Бул чектерден кантип ашып өтсө болот?Муну дагы билбечү.Билсе дагы колунан эмне келет эле.Жалгыз башына кандай таасир тийгизе алат эле бул акыл-эстин чектеринин ашылышина?Анан аябай туура эмес ойлонгонун байкады; “Баары мен сыйктуу түшүнсө кандай ашылат эле бул чектер.Баары мен жалгыз башым менен эмне кыла алат элем деп али баштабай туруп бүтүрүп жатпады беле бир топ нерсени? Сорая бул абалды ушул окуяга окшотту: Колунда бир аз убакыт мурун жеген шоколадынын бош сыртындағы кагазы менен жүрдү. Ал жүргөн көчөлөрдө жеп ташталган печенье, конфет, чипсылардын кагаздара толгон эле. Контайнерлер оозуна чейин толгон.Бир болсо мусор жыйнагандар бул көчөнү унутуп кетишти деп ойлоду.Ал убакта колундагы шоколаддын кагазын жерге ыргытууну ойлоду,”Ансыз деле булганыч жана мусор толгон бир көчө деп ойлонду.

Бирок ыргытпады, анткени көчөнүн ошондой абалга келгенинесебеп болгондор дагы ал сыйктуу ойлогондор эмес беле?

Баары бир даанадан эмне боло эле же болбосо ансыз деле жер таштандыга толуптур деп көчөнү таштандыга айлантышпады беле? Адамдардын жалгыз башына эч кандай таасир тийгизе албоосу ою анын кыжырын келтирди. Ар бир киши бир бүтүндү тузген бөлүктөр эмес беле? Ар бир адам өзүнүн милдетин аткарган болгондо азыр ал көчө бул абалда болбoit беле?

Сорая кагазды чөнтөгүнө салып жолун улантты. Мына дүйнөнүн азыр ушул абалда болушунун себеби дагы бул нерсе эле Сораяга көрө. Ар бир кишинин өзүнүн таасир тийгизе албайм деп ойлоосу жана эч нерсе кылбастан ошол суунун агымы ичинде калуусу эле. "Чектерди" дагы мындай ойлонуу менен ашууга болбoit эле. Ар бир адам эми өзу жалгыз колунан келгенин кылууга бел байлоосу керек. Апасы бир жолу айтып берген эле: Хазрети Ибрахим, Немрудка каршы чыкканыгы учун Немруд анын чоң бир отко күйгүзүүнү буйуруп, отундар жагылып, жалын чоңойгон сайын чоңойуп, булуттарга чейин жетиптири, Хазрети Ибрахим оттун ортосунда калыптыр.

Муну уккан бир кумурска оозундагы бир тамчы суу менен отко карай жүре баштаптыр. Дагы бир кумурска муну көрүп "кайда баратасы" деп сураптыр суу ташып бараткан кумурскадан. Суу ташыган кумурска: "Укпадынбы? Хазрети Ибрахимди отко жагып жатышат, ага жардам берүүгө баратам.

"десе жанындагы кумурска каткырып "сен бир тамчы суу менен эмне кыла алат элөн?" дептири. Суу ташыган кумурска болсо" Мейли жок дегенде кимдин тарабында болгонумду түшүнүшөт" деп жолун улантыптыр. Ал убакта кичинекей

болгондугу учун көп түшүнбөгөн бул окуяда кумурсканын эмне дегиси келгендигин азыр дагы да жакшы түшүнүп жатты.: "Таасири болсо болбосо дагы, колундан келген нерсе чоң кичине дебей, колундан келгенини кыл!"

Сораянын уйкусу келбей жатты. Жаткан жеринен туруп, колуна күндөлүгү менен калемин алыш дептердин бир жерин ачып жаза баштады. "Өзүмө каалаганчалык башка адамдар учун дагы эң аз дегенде өзүмкүнчөлүк "жашоо укугу" каалайм. Бир гана дем алыш чыгаруу эмес бир адамдай жашоо кандай болсо ошону каалайм.

Инсан катары мүмкүнчүлүктөрүмдү ишке ашыра ала турган бардык шарттарды каалайм. Бир инсанмын жана бир гана "инсан" болуум деле бул каалоолорумдун ишке ашусу учун жетиштүү деп ойлойм. Башынан өткөргөндөрү жана китептерден окутандары себебинен жашына караганда ар дайым чондордой ойлонгон Сорая, дептерин жаап ордундан турду жана светти очурүп уктоого аракет кылды. Кана көрөйлү турмуш Сораяга дагы эмнелерди алыш келет эле?

## دنيا کي خيالات اور ثريا

ايک "دى، والا ئے چڑا ايک" "دى، ئوس ايک" کے فيولى ئى اپ شيشip "دى، والا ئے دى تهك دس ابى دس اوس تهه سبى ديكھو وى ئى ئىشى عبته ئوس ئېت ود تهه سبى لائے جيئضه کب دى عش بى کى دى گھضىتە دى بىش گە كيو تهه سبى ہو بو ہذغوط گھٹي ايک کو اطتھب ہوت اسد اوس تهه گنى ہو نڑي وہ اة وہ گە كيو تهه سبى تھب لگب ئے آعوجه اعمر عت کب گش اطتھب اعمر ہوا اضبفه ئىپوسھين کے اط اوس گە كيو تهه سبى ہو ہذغوط گھٹي لائے پکڑا عر ھضجوعى ئے جعن کے اط کو سوح کى اط ئېت کو ئے که پیط کے اط تھب ہوا تهه گنى تھك وہ سېتى خبھوگ وہ اگشچ، تھب كچ وہ ئىھ وصى کو آپ ئے اپ وہ تھب. ٹوجھه ايک پش اط جغر ئىھ هلاتى عر وسون جب والار ئى اى عى بى جىت ڈالا ٹوجھه صىدە عر لوت گى اى تهه، کى عبل 81 فشف ئىھ شيشip عش تهه سبب عوج هين ئىس کے چيڪىن ئڑي وہ اگشچ تهه. عكتى اٹھب ہيں وہ ٹوجھه کب جي ئېت ايک وہ .. تک کوش کے اط، کذھلوج فٹ 8 1 ڈھر، ک، وعيغ تهه لڑکى خونقوست اوس جلد ڈھوھي گ کى اط. کوش پنلى اوس ثبل عيبة ئىس ايک گپين، آعibe کبلى کے اط ب ديكھ واپظ پھش ئىس ايک اعمر والار ئے ديكھ ئى اعوجهداش ئېت ايک وہ تهه چېتے ہيں ئىثت صىدە وہ تهه ہيں ئىثتو ئېت ليکي تهه کے تهه عوچتى وہ گە كيو كشتهى گھضىتە وہ بگ عكى ہيں عوجھه اعظنە كوى داخل هين ئے صھب کے گوش ئى ئى اپ بېت تهه سكھتى ہيں يمي پش ڈلى ک وہ ليکي تهه بوى اط کے تهه عوچتى وہ ئىھ پھش ليکي والذى کے اط. ہے پھلو جزئىتى کب دوت شج هين اوس تهه لائے كىك عب چھوٹب ايک ئے ئېت ايک. تھب بىب و جئي کب عبلگشە کى اط ئىش دېل پييس کب كغى ہے ادغبى عب چھوٹب

کي ئے كش خوگ اعمر وہ تو ہے، عكتب کش هند هين تهه ٹے جب وہ تهه سبے كش كوى پ هين تشكى گە كيو ہے، بىن خوگ یہپ شيشip کے اوس ئە اھى هغض. ھلى بىن خوئى وہ اعمر چېتے ب سکھ کش لپیٹ هين سوئى اعمر فبدت هىم اولاد اکلوتى کى اى شيشip گە كيو تهه كچھ ثبجود کے دلچغپى اوس ئوق ئے اپ شيشip. تهه پشى قبى وہ عر جظتھي كشتى بىن اينب ئىم جو تهه عر هين لوگون اى فبدت هىم . ہون کب تجبيست پيلے وہ تهه. ڈھ دولت هين اعمر، وجه کي گى ج ھ خب ليکي تهه. كشتے كم وپين پڑا، ب ہو ٹمل ھ تشكى عر ئىم بىن ايک كھولى دكبي ئىھى عى چھوٹي ايک ئے ہوں ا تشكى عر ئىم لوگ هين تپکزاد نڑي ٹپ، گيڪىب كيليط، پش، عوس خبى. بويئ ٹمل دېگش اوس ب اڈا ، اسفب، لى ئى وپس گ، كبساه ڈگى ص عusch کى اى. عشف کى فوثون هىشلى اى اوس ہے بُعْت ھ عر دغبة کے ئىشون ہونب دعنييہ پش عوس وعيغ سوصحگىس هين گلالون اوس ئىلش دېيس پش عوس خبى ہے، اط اوس شيشip . هين اداسون پتى ف کي ٹپ گيڪىب پھش ہوا ٹمل ھ كيليط پيلے ڈاي خب کب ہيں ٹھيک کم کب فبدت بېن گە كيو ٹپ گيڪىب تهه لڑکى شىھى ا ايک شيشip تھب. سېب جب پڑھ كتبىن کے اط تھب ہيں ڈبغ ب کش عفس جغر تقويشين کى چيڪىن اوس ئے لکھئے، دېگش گلاوه کے ئے سکھ ڈاشى اوس ئے ب ٹ هغض اھى کى اط ب ع ئے اعمر. تهه ہيں ہى بغل ئىس کئي ئے ہوں اتھين، سېب پكبس اعمر ئە اھى - : پكبسا جو ہے دى دعتك پش دسواصى ئے كغى عويظى" - ئے ئە اھى هغض، "كھولو دسواصه اوس كېب ئے كھول دسواصه ئغىش کے دىي جواه كب عوال وہ آئين پڑھوي والى اوپش. گى چلائى کے فبدت هىم اوس ئە اھى هغض ئے هغض گبئىتل تھين. كى هغض گبئىتل ئے شيشip پھش كيب، علام كو ئىتتىن ئڑے جت گئى ئىش اوس کى بىپ هين خذھب هين ئے كو وہ گئى، بويشوع ب کش ہوا كم ادغبىت کو شيشip. لگى ئے ديكھ کو اى كش ئىشip بىن ڈبغ صىدە کو گبئىتل هغض وہ

اوس بین کشتنی ئی پ گپ ثہت وہ لگب اعرے تھی کشتنی  
 همقد کب ڈگی ص کی ای کرے لگب اعرے  
 کی اطلائے کے خدا بے ب لگب ئی پ گپ فشف ثہی  
 سہی عوج بیں عشق اط ہیں  
 کوئی تھیں ثبتی یہ کش آکو ای ن دب گبیئل تھیں  
 کیب عشق عبته کے کظے کظ گیب، کہیں  
 کش عوال گبم کجھیس کجھی ہب کی ششیب اوس  
 ئی ثبتو کو ششیب لگئے۔ ہ تشا بین اتبکہ لیتی  
 کٹشیں وہ اکش بوت کیب تو تھی فشت عے لوگون  
 دھبی ٹے اپ وہ کن اص کن پڑھتے، کش کھول  
 ٹے تھب کو جھڑے کے ڈھڑھتے کو پٹھوں کے  
 عوج ایغب لے اط وہ کیب ثجھے۔ کے  
 بیں، تھی کشتنی بیں ثبت صیدہ وہ گہ کیو تھی سہی  
 ششی خلی کے تھب عج یہ والپی لیکی  
 ہ اھی والذ کی ششیب کے جیغے۔ بیں کھڑکتے صیدہ  
 عے ثبفت نشک وہ لیکی تھی نشک ایک  
 ئی بھی ششیب لیکی تھی۔ ششیب ٹے جت تھیں بیں والف  
 تھے ئی بھی تھی والذ کے اط گہ کیو تھی  
 کے اط عے جہیں ہے بوت عے وہیں چہ ایک اوس  
 ہیں عوجہ کی ششیب بیں ہوتے والذ  
 ایک والذ کے اط : کے تھی عوجتی وہ تھب، اتب بیں  
 کے دیش تھوڑی وہ اوس تھے جشمی  
 عے ہ اھی ہب کی اط کی ای اوس آینے ئیم لئے  
 ہوئی پیدا ہیں ئیم ششیب اکش اوس ہوئی ٹبی  
 ادھی عشق کی والذ ٹے اپ تھی تو ٹھڑھی پلی اوس  
 بیں خیضثبت هضنکہ یہ کیب گی۔ ہو جشمی  
 ہوا پیدا ٹخ ایک جگہ جھڑتھ؟ کیوں ایغب تھی؟  
 جگہ اط ٹخ وہ ٹھڑھ، پلا اوس  
 کی ٹچپی کی اط عے جہیں بے سکھت عے تپلک  
 اوس اٹھی ششیب بیں بوتی واتھنے بیدیں  
 دے چبئے اوس دی چبئے تبصہ کو هغض گبیئل  
 کی ٹکنی باء فبدت ہی بم. گنی ٹنیہ کش  
 ہیں کوشے دو عشے اوس اٹھے لئے کے ٹے و بصلپڑھ  
 کی ٹے پڑھ کتبہ وہ ششیب گئے۔ چلے  
 اعرے وہ لیکی تھی لائی وہ جو تھی سہی کش کوئی پ  
 عے پھش وہ بتهی سہی عک بیں پڑھ  
 بیں خیلات کے اط گنی۔ پش کی خیلات بھاسوں  
 کش عوج بہ تھے بوسے ٹمل ھ وہیں عے  
 ہوا ادھیط اعرے تھیں ڈبغ بیں هغض گبیئل اعرے ک  
 کبھی اعرے ہیں ون دبليہ وہ کے  
 تھب لگت باعب۔ تھیں ڈبغ بیں چیضوں اوس لوگون  
 جو دفتر پوسا وہ کب دھبی ٹے اط جیغے

دیب چھوڑ بی ہیں ئیم تھب هخقوٹ لے کے "ہذجت"  
 کب گے کے تھی سہی کش خواہپ وہ تھب  
 دیب چھوڑ وہیں تھی گوئی ہ کب "عوج" ٹی اپ ٹے اط  
 تو دھبی گہ کیو ٹی ہ پش ٹے اپ وہ بوت  
 ٹبی اتو بی عوج بے۔ بوت بی لئے کے "ٹے عوج"  
 ہیں ون دبليہ ہے۔ بیتی ٹبی اکو  
 ٹے ٹبی ا تھب سب عوج بیں عے عش ٹھیک ٹبی ا  
 ہزب، ٹبی اکیب؟ عبته کے عوج  
 کے ٹے کش لتل کو لوگون لئے کے ٹشیے صھبی  
 ہے لگت ایغب تھے۔ سبے کش کیب عوائے  
 ہیدای کے ٹلوچی ٹیک اوس ڈ عبی هغل غل بی کے  
 کے ششیب لیکی بیں سبے کش تسلی ہیں  
 ٹلوچی ٹیک تھے سبے دے دھوکہ عت وہ ہغبناک  
 لئے کے ہمبذ اچھے وہ لیکی ہے اچھے  
 ہے سبب جب کیب تھی جو سبی ہو بیں اعتکپول  
 کے ٹے ب ٹ تھیش کو "وں ہنی کی ہوت" عت وہ  
 ٹے ب ٹ تھن تھیش صیدہ ایک بے سبب جب کیب لئے  
 کی ہنیسون بوئے لیظ صیدہ اوس لئے کے  
 ٹب اجیغے سفت پیک ہے یہ لئے کیب کے پیداواس  
 ہی ویغے ہے سبی کش تسلی هغل غل یت  
 تسلی بیں، سبترے ہن ہیں دوس جھٹھی و لوفیں ٹے  
 یت ٹب ابے گی ج چ پہ کو گشوج ٹے اپ  
 کیغے کے سبب آٹش بیں کو ششیب لیکی لئے کے  
 وہیں بیں ہے وہ ہیں دوس جھٹ  
 سبی ہو تسلی ہیں ہیدای کے ڈ عبی اوس ٹلوچی ٹیک  
 کش عشق ٹھی ہیں خلانی اہ لوگ ہے  
 کہیں تسلی کی "یت ٹب ا" کو ششیب لیکی بیں عکتے  
 جگہ جھٹ ہے۔ سبی دے دیکھئی بیں  
 لوگ ٹھی ٹھی وہیں تھی ائی کے کش بجشت وہ عے  
 لوگ تپزاد کی بھاسوں تھے، سبے ہش  
 اٹھی لائیں کی ٹچوں اکش تھے سبے ہش لقوس ٹے  
 ہوئیں پڑھ پش عبدالوں کے ڈس عو ٹھی  
 کو ششیب کے تھب بیں عشیمہ ایغب کوئی تو تھیں  
 لی کش تسلی ٹے ٹبی اکے جبے دلاب یمی  
 ہے سبی پڑھ کتبہ وہ عوج ٹے والذ کی اط۔ بے۔  
 بیس ایک کہب۔ کو ٹے لا پھل اعرے اوس  
 گئی ہیں ٹے خب ٹبوسچی عبته کے خبھوئی پھش، وہ  
 ہوکش فبسی عے و بھ والذ کے اط  
 هغض اوس والذ کی اط گے چلے ہیں کوشے  
 کش لجول دکب کی آپ خدا کہ کہب ٹے گبیئل  
 لے۔

هب اجیست کی ے جب کش سکھ پہل پش هیض وہ  
 چھت وہ گی۔ لیٹ پش ثغتش کش جب اوس لگی گے  
 تھی، سپی کش ہذغوط عفت وہ تھی۔ لیٹی بُ عہ کے  
 گھا اتهی سپی دکھے ایغے کو چھت وہ  
 فلن ڈینہ پغ عے توجہ لشیجی جیغے ثغش جھپکے  
 ئیم جو ولت اچھب کچھ وہ بُ سپی دیکھ  
 جزثتی وہ تھی سپی کش بید اعے تھب گضاسا ہیں  
 کہ بولی جزثتی لئے اط وہ اوس گئی بُ  
 کو ئیم عبته کے ہشضی اوس آصاد وہ ہیں دمیت  
 کے ہجوسی ٹلک آئے بیں کش چھوڑ  
 بیں عوج ہیں داصل اهنجت وہ تھے ڈپٹ وہ بتت  
 جو تھی عے ہیں ای وہ تھی، سپی عک  
 اچھے ہی ئیبید اعے تھے۔ دیکھتے دقہ خلی کب کپ  
 ے اط تھی اہید کوئی کی وُن د  
 کشوروں ہختلف عوچب، ہیں نبے کے لوگوں  
 کی یٽ غب اجیغے ہیں نبے کے لوگوں  
 لوگوں والے پہلے عے عت ے اط چلانی۔ "کیغٹ"  
 ہزبت ہختلف عوچب۔ ہیں نبے کے  
 عت وہ کے بیں کہتے ہیں نبے کے دوا اوس آدم  
 آدم پہلے عے عت تھے غبی اپہلے عے  
 بیں پیدا کیوں پہلے دوا کے لگی ے عوج وہ تھے  
 ہوتے اکلی ہشد ہیں چیض پش کیب بولی  
 ہشد اگش گے؟ بون آگے بولی ہشد کیب بیں؟  
 کیے پیدا عے بڈی کی پغلی کی گوستون  
 آگے ہیں ڈش ہ پظپش گوستون پہش ئیبید۔ جبے  
 ، سپی عوچتی ہیں نبے اط شیب۔ بوتین  
 آثبو کے لوگوں استون پش صھبی دوا اوس آدم یہ  
 ایک یہ ہوا، کیب کو عت ای لیکی۔ تھے اجاد  
 ایک ٹھی پہش بیں آئے عے عشف کی اجاد آثبو  
 ایغب کیب بیں۔ جبے ہو خلاف کے دوعشے  
 کیب بیں ہلتی پڑی پش عبدال لاییں چھوٹی کے ہوا  
 عے ہذجت پیس عے جغے ہوا، ایغب  
 ہیں وعی کے ای کو لوگوں بھاسوں والے ے سہ  
 گھش ے اپ کو ای کیوں ہے۔ سبب جب ہبسا  
 سبب پڑ ب ہو ٹمل ہ ہین گلالوں دوعشے کش چوڑ  
 دوا اوس آدم عوچب، عے پہش ے اط ہے؟  
 نہی کے ای اوس ٹچے کے ٹچوں کے ای اولاد، کی  
 عوس ٹبی لاهت تپکزاد یہ ٹچے کے ٹچوں  
 توبم ای عش۔ کی پئئے' تھی سپی جب چلتی پش  
 ٹبب ہیں بی ایک جو ہے ہوا کیب کو ٹچوں

لئے، کے صتبی کو دوعشے ایک نہی کش بو عے  
 ڈشیے لئے، کے گل لئے، کے ہزبت  
 ب کش لتل لئے کے صھبی لئے، کے فشلے لئے، کے  
 کو اط کجھی کجھی۔ بیں گئے بو یشوع  
 سبب بو اضبغہ ہیں آندی تھی لگتی ٹیکھ ثبت یہ  
 ہجشت پش ہمبھبہت ہختلف لوگ لئے ہے،  
 گئے کشین کبم اوس سبین و بین اوس گئے، کشین  
 ہوئی یوں، کچھ ہیں مساکت کچھ کبم، ہختلف  
 کی ای عے، وجہ اط ہیں۔ تجبست کچھ عبته، کے  
 ہوتے گمبڈ ہختلف اوس بیں صتب ہختلف  
 بیں انقبق عبته کے اط پہلو ضذی کب اط لیکی۔ بیں  
 تکلیف ے ات اختلافت کیب"؛ تھب سبب کش  
 بیں تووس کب اہتیص عے اختلافت"؟" بیں ہوتے دہ  
 عش پش کو اط"؛ تھب چبیے بے بول پیدا  
 کغی ئخ ایک تھی فشت عے علوک اہتیصی کے  
 عوچے، کب ے بو شنش عے گوست  
 یب ہو، شنش عے دوعشون گے س ایک کب جلد اوس  
 ے اپ جوبگت ایک جظ اہتیصی ایغی ایک  
 عے گل بیب ہزبت کے دوعشے کو گل بیب ہزبت  
 خلاف کے ہلک گل، لوم، عوجہیں۔ شنش  
 کے ششیب عے بہلے بے بیں لجوں علوک اہتیصی  
 تبسیخ یبدث کی علوک اہتیصی هغبناک  
 بے عے وجہ کی هغبیل ئ غب اتوبم آج اوس ہیں  
 دوس کے وعلن گلیلی اللہ فلی اللہ سعول  
 اہتیصی کیب ہیں، گوش کی جہلٹ پہلے عے  
 کے لڑکیوں اوس لڑکوں عے وجہ کی علوک  
 ٹیٹھیوں ئ اپ اوس؟ تھب جبکب کیب بیں فشق دسھبیی  
 تھب۔ جبکب کیب دفی ڈھ ص ہیں صھبی کو  
 نہی یبدث کی فشت اوس غفہ کے بٹلش ایڈولف  
 وجہ ایغی اوس کیب تھب بیں علوک اہتیصی  
 اہتیصی هغبناک، کے اط ہوئے۔ لتل لوگ لاکھوں عے  
 اوس عیبه عے ٹہت ہیں تبسیخ علوک  
 گل، ہزبت، ف، ف بے وجہ کی والکب دکھی  
 کی تووس بھی "اہتیص" تُ لپ اط ڈشیے  
 پش ہمبھبہت ہختلف گوام یبھی کئی تھے یبدث  
 ہغشہ اکشیت ہیں ای گئے کے کش ہجشت  
 کے خیبل اط لوگ یہ کیوں؟ ہی ہغشہ گئے۔ عشف کی  
 تکہ گئے عشف کی ہغشہ عبته  
 عبته کے آصادی وہ اوس ہلے کبھیتی صبیدہ کو ای  
 لہزا، کشعاکیں ٹعش نگی ص ٹہش اوس

کے ای تئی تکشیف کی 'تسلی' نہی ے هغشہ  
 گئے، بون لشیت کے هغشہ ب جت عے خیل  
 آصاد صیدہ اوں "کبھیہ" صیدہ، 'جذیڈ' صیدہ وہ تو  
 کو ای کے بین عوچتے وہ گئے کیب بون  
 ای دموق اوں آصادی بت، اهکب لاہذوں هین هغشہ  
 ٹبلک گئے؟ بون سہے کش ٹُبیس اک  
 وجہ جظ تھیں وجوبت هختاف هین هغشہ اگشچے! بین  
 بین وفول کو ہبجشی وہ عے  
 یہ هغبناک کے شیب لیکی تھے، چہتے ب کش  
 خلاف کے ون ہغلوب تھے یہ هج پش اہتیصی  
 - مبٹ فی ہ  
 واضدت کی اط نے عبلتوں دکوہتی عی ثبت هین هغشہ  
 اط نے اط بکب اطیب اوس کی  
 یہ وہ تھی، فشت ای ات عے ویزی ٹیلی کو والذ کے  
 کئی تھے چہتے ب دیکھ بین خجشیں  
 کشترے ظبیش یہ ہچکچتے بین ٹبلک: سیعینیں هغشیں  
 کے ون ہغلوب پیط کے ای کے بونے  
 ٹبلی یہ اپ وہ اوں بے بین جبی پک گ کوئی ائے  
 چہتبا بین ب وٹ تھی عبته کے کھلیوں غذاں  
 کے تئیں اوں دیں سلن کی ای بین ا چلو" تھے  
 لبیل صیدہ عے عت ائے کے ای تشكی  
 ہے سہب عو ضویش کب ای بے۔ جگہ کی اکتوبد  
 کی ای ٹبیڈ بین کشترے پیک وہ پیغے جو اوں  
 سہے کش عت عے عشف ای اپ بن کے بو عوچ یہ  
 اوں لو پیغے یہ بین چہتے کیب اوں' یب بین  
 کو ای بن کے تھے چہتے بین وہ . سہو خبھوگ  
 یہ وہ ٹبیڈ بے، ٹب جب کوی کشیں ٹے آسام  
 شیب بے۔ لئے کے عت اط تشكی کہ بون عوچتے  
 "ہشتبی" ایک گواں تشك هغبناک کے  
 بہ پ تو بمی ع گلیوں کشد، تشك، ہے مکبیں شے  
 بن کہ بے گئے بو ایک ائے کے ون گضی  
 ہن صھبی یہ بین چہتے ب کش هند کی ہبجشی  
 ے اط پھش لیکی بین کبھی ائے کے عت  
 کہتے جو بین ایغے کچھ تھی عے ہین ای کے عوچ  
 اا اوں بین ہین ہئی کل خود بن بین  
 ہئی کلات ہین نے سہ خود بین' ہے گئے آٹھی یہ بین'  
 گش دھیت ہی پہلے ہلک یہ - بین  
 کی اٹو فی۔ اوں کے کے۔ پی۔ داٹک، ظیوون ت  
 والذ کی اط بے۔ سہب ہین ہئی کل عے وجہ

هین ون د ای تثیب هین نیسے کے ون د نے پشا نے  
 یہ ات بی اوں تھے ہوتے بین فغمدے ات  
 تھے یہ بذاء ے ات ہ اوں تھی تیں ہو و بین اهوات  
 عے والکہ کے سات کی جولائی 81 'شیب،  
 تک فجخ آواصیں کی ڈوق ٹ جو تھی۔ گئی ڈس ثبت  
 کے دوبیت کی ای والذ کے اط بسہیں آتی  
 کے ٹوبش کے گبئی قل هغض اوں شیوی یہ اپ لئے  
 ب ہو عش اط کہ عوچب ے اط بکے عبته  
 کی دسد' بے غن بوبسا غن کب دو عشون' چبئے  
 چبئے یہ بین گل یب هزبت، صلبی، کوئی  
 ث عشذیں بونے ٹے جب ہ اوں سے جب ٹے غبی ا  
 سہی ٹرٹھ آٹبی جیغے جیغے بین، لی ب  
 اوں ٹھوٹ وہ عشذیں یہ رہ اوں ٹھوٹ ون دو بے۔  
 عوجھ کو عشذیں والی ٹے آٹش  
 عکتی عوجھ بین کو دندو یہ رہ وہ لیکی تھی، عکتی  
 ٹے لوگوں جو دندو یہ ک، ٹے تھی  
 بیٹھی ٹہیں دھبی ٹے اپ خلاف کے دو عشے ایک  
 تکچجت اوں علوك اہتیصی عے وجہ اعی  
 کیغے پش دندو ای بونے ٹیھل ہیں سویہ کے ای  
 ٹی جب بین وہ ہے؟ عکت جب پیب لبشو  
 عکتی کش کیب وہ تو بونی تھی ٹی جب وہ اگش نہی  
 کے ٹے پب لبشو پش عشذیں یہ رہ ای وہ تھی  
 ادغبط اعے پھش بی؟ عکتی کش پیڈا اش کیغے لئے  
 غلط وہ ہے سہی عوج وہ جو کے بوا  
 لبشو پش دندو ای تو عوچیں عش حیشی عت اکش بے  
 عے ٹہت بے کیب عکت جب پیب کیغے  
 کے چھوڑے بین عے وجہ اط کم عے ٹہت ٹے لوگوں  
 اط نے شیب بین۔ عکتی کش کیب بن  
 خبلی ایک فشف وہ دی، تئی جیہ کو دبل فوست  
 جب ہیں گلی عبته کے پیک کے چبکلیٹ  
 عے ٹہت و بین تھی سہی جب وہ عے گلی جظبتهی سہی  
 پڑے وغیشہ چپط، ٹغکٹ، کھولے  
 ٹئٹھی عبہ کے دسواصے کے گھش ڈج اوں تھے،  
 سُص ٹی ک۔ تھیں پڑیں چیضیں کی ٹچوں کچھ  
 والا ٹھہب کچشا ٹبیڈ۔ تھے بونے ٹھہسے تک ہ  
 ب جب لے ہی عے گلی کو اعطا خ  
 چبکلیٹ وہ ہیں ہنہے اپ ٹے اط ولت اط بکب نہوں  
 یہ" کہ کش کہب یہ کب ٹے ک پہ پیک کب  
 اط لیکی" ہے۔ ڈی گ ٹہت ہی پہلے عے تو گلی پہلے  
 کی عوج اعی گہ کیو کیب بین ایغب ٹے

یہ کیب اط تھی جُی پہ کو دبل اط گلی پہ عے وجہ  
 کبفی لے کرے کے نکش ڈہ گ کو گلی خیبل  
 کشے بین ڈہ گ کو گلی تو پیکٹ ایک کے تھب بین  
 تھی سہی بو شوٹ کش عوج یہ وہ گب؟  
 گب۔ بو بین انش کوئی پش عوس نے اپ کب لوگ کے  
 بین دفہ کب ظبم پوسے ئخ بس کیب  
 ٹھیک کشDas ب پ نے ئخ ایک بس اکش ہوت؟  
 یہ کب اوسگلی عڑک اط کیب تو ہوت کیب عے  
 جیت ی اپ پیکٹ کب چبکلیٹ وہ نے شیب ہوت؟ دبل  
 یب دعے وجہ اعی سہی چلی اوس ڈالا ہیں  
 یہ ئخ ایک بس هنٹک کے شیب ہے، ہیں دبل اط  
 ہوش بہ کے بے عوچتی یب عوچت  
 ہو جو دہ کو خود وہ پہش اوس بین، عکتے بو بین  
 کئے۔ کچھ ٹغیش بے ڈالنہ ہیں دبلات  
 ہو بین پیس نہی کجھی عبته کے عوج ایظ عشذین  
 کبم عے عشف ی اپ کوئی بس عکتیں۔  
 نہیں کی اط کشے۔ کوئی پکھیپوس کی نے کش  
 دضشت جت : کہ تھب شیب دفپکہ ایک  
 ای نے وشود تو ہوے کھڑے خلاف کے وشود انشابین  
 آگ دیب، دکن کب نے جلا ہیں آگ کو  
 ثبدلوں اوس گے نڑھتے نیکله کے طگی، نہڑکبئی  
 دضشت اوس لگے نے اٹھ عش کی  
 ٹی چیو ایک جت۔ کیب ڈالا ہیں ٹیچ کے آگ کو انشابین  
 ہ وہ تو ب ع ہیں نسبے کے اطے  
 چل ڈ جب کی آگ عبته کے ڈٹھ ایک کی ی پب ہیں  
 ٹی چیو دو عشی جت گے، بوئی شو عب  
 نے ٹی چیو اط ہو، سہی جب کہب تو دیکھب نے اعرے  
 انشابین دضشت وہ بین؟ ب ع نے تن" کہب  
 اپ ہیں نے نہ جب آگ ہیں بین۔ سبے ڈال ہیں آگ کو  
 دو عشی ون۔ سہی جب نے ڈال دفہ ب  
 ٹو ایک کی ی پب کہ لگی نے ع ہ کش عی یہ ٹی چیو  
 نے ٹی چیو اط گی۔ کشے کیب کو آگ ڈ  
 کے گے جبئیں عوجہ تو یہ وہ کن اص کن دیب جواہ  
 وہ کش کہب یہ ہوں۔ عشف کی کظ ہیں  
 جو ی، کہب یہ پش۔ ساعتے نے اپ گی چلی ٹی چیو  
 اہ تھی۔ آتی بین عوجہ ہیں ٹچی کو اط  
 اط بکہ تھب هغلت کب ٹی چیو اط کے گی۔ آ عوجہ اط  
 کبم تو بسا کے پڑت بین فشق عے  
 کو نظر ہے، نڑا بیب ہو بے چھوٹب بین، کے ہے ہوش  
 - ہو عکتے کش تن کچھ جو  
 اوس گلی عے نغتش وہ تھی سہی آ بین ڈی شیبکو  
 اوس ڈائشی اٹھیب للن اوس ڈائشی نے اط

نے جی هجھے بگی بوئی شو عب لکھہ ہیں دفہ اط کے  
 ب ات لے نے اپ ب جت چبہ ب دک  
 نے ہیں ب جت نے ہیں کچھ نہت نے کے دو عشون  
 دو عشے پش عوس کے بین لئے کے خود  
 بین ب لی ظ عب فشف ہیں نہی لئے کے لوگوں تو بم  
 جو ہوں چبہتی عت وہ ٹلکہ چبہتی،  
 ا بے چبہت لئے کے نے سہ عش پوسی غبی ا ایک  
 دبلات تو بم ہیں بے کے نے بو غبی  
 غبی ا ایک ہیں بون چبہتی ب سہ عش پوسی ہیں  
 ہیشی ہوں "غبی ا" ہیں کے دمیمت یہ بون  
 "ہے۔ کفی لئے کے نے ہو پوسا کے خواہی بت  
 والی نبلغون صیدہ عے ٹکوش ی اپ ہوئے شیب،  
 جی عے وجہ کی دبلات بے ای عوچی نہتیں  
 نے اط ہے۔ پڑھبنتی وہ کتبیں جو اوس گھضسی وہ عے  
 کھڑے اٹھ اوس کی ڈٹھ ٹک ڈٹ ی اپ  
 کی نے عو اوس دیب کش ڈٹ کو لیوب اوس بونی  
 کے بین دیکھتے چلو لگی۔ نے کش کوئی پ  
 بے؟ لاتی کیب لے کے شیب ڈگی ص

# МИР МЫСЛИ

ALİ ASLANOĞLU

«Это скучный день», «знойный день» «утомительный день» семья Soraya, сидя внутри смотреть телевизор обсуждает сегодня. Это было скучно, потому что каждый день был таким же, как в предыдущий день. Она утонула, потому что они больше не могли читать все, что происходит вокруг, растут глаза открылись, подавленным ухоженными увеличивается. Она утонула, потому что дух стал узким телом. Хотя так много вещей, чтобы сказать, это было тихо. Он не мог сказать, потому что он собирался обременять ее усталым. Подобно тому, как выочных животные были уподоблены ко многим вещам, как транспортные средства, не может двигаться сам, хотя это было всего лишь 18 лет. Они не могут двигаться вверх думать большие вещи.

Soraya плечистый, 1,60 высокий, она была очень красивая девушка с тонкой талией и талии, чтобы бросить длинные черные волосы. Коричневый цвет кожи, иссиня-черные глаза, был одним из тех, кто их видел, как взгляд назад. Это был интровертом, но которые не говорят много. Поэтому он считает, что это потому, что никто не будет говорить, чтобы понять. Введите новый возраст был на прошлой неделе, но я не верю в гороскопах много думать, что этот шаг является эмоциональным аспектом Рыб. Его родители должны были взять его немного празднует день рождения торт. Половина яблока Искупление, пытались маленькой девочки счастливой.

Soraya был недоволен, потому что они знали, где Турция не ранить его. Эмине Эрдоган и г-н Хишам был, так как она является единственным ребенком известно,

но многие из них титровать над Soraya. Сорайя также пыталась избежать этих интересов, а не в отличие от испорчена, потому что не имеет отношения к вещам, которые расстраивают их. Г-н Хишам Сирия люди с богатыми временем оккупации, но они были вынуждены мигрировать в Турцию из-за гражданской войны в Сирии открыли небольшой продуктовый магазин здесь. Из Сирии в Турцию это было много миграции. Особенно церковь, Бурса, Измир, Анкара, Стамбул и другие восточные провинции. Вероятно, образ жизни был более подходящим здесь или эти регионы, особенно из-за Диярбакыр и промышленные рабочие Газиантеп, потому что она шире. Soraya и ее семья мала, то они приходят в первый Килис Килис и Газиантеп Хишама переехал много на пути, что мозг работает идти. Soraya и интроверт девушка, которая не любит большую часть поездки. книги для чтения, чтобы написать или нарисовать что-то, что нельзя сказать, что есть и другие хобби, чтобы вести дневник. Эмине Эрдоган несколько раз после Soraya Сорайя Херд его мать:

- «Дочка иди открой дверь,» сказал Эмине Ханым.

Она пошла открывать дверь без ответа Soraya. Г-жа Айсель была от верхних соседей. Эмина Эрдоган и Хиш господь, Айсель ханым более приветствие после окончания Soraya госпожи Айсель чая ли сат, большая стали сидеть и смотреть их места в углу начали Soraya делают разговор. Г-жа Айсель заметил, что многие любят Soraya. Он нашел, что это очень болтливый. На самом деле, он считает, что цель жизни это просто сплетни. Аллах не любил свою мать. Г-жа Айсель доход, который сделал то, что, когда он пошел, с кем вы говорили мне все, что посетили стыд своей матери, что он пытается показать, как в разговоре за задать вопрос или два.

Soraya он ненавидит людей, которые говорят пустыми. То, что мы получили, было настолько открытая книга Почитайте, они вместо того, чтобы развивать свои мышцы мозга немного устали говорить безучастно по крайней мере, мышцы челюсти. Soraya он думает, что слишком много людей думают говорить. Могу ли я делать то, что я думаю, что я меньше говорить, но нет никаких причин, чем он действительно потратил много шума из полых интересов это было без толка, поскольку они не были так уверены. Его мать Эмина Ханым не была далека от турецкой культуры, Турция Soraya. Но так как его отец был сириец Soraya, откуда было бы, если оральный ребенок. Он также не понял бы, что это вызывает Soraya, что он принимает на себя: Ее отец немец, хотя и пришел в Сирию по причине Эмине Ханым вышла замуж, хотя и, хотя он был один родился и вырос в Сирии Soraya только потому, что его отец немец он был бы сам Германец. Это смешно, не так ли? Почему это так? Место, где человек родился и вырос, и воспоминание детства было почти принадлежать должна быть устными. Soraya Г-жа Айсель стоял над домом, чтобы освежить чай, чай снова сел. Г-н Хишам смещаются в направлении, чтобы в конце вечера. Другие пошли в комнату. Soraya книга, которая берет за руку пытаясь читать, но он не мог читать. Бинди снова задумавшись. Думая о эмигрируют были почти там. После того, как думала, г-ж Айсель это вряд ли любовь Soraya в последнее время заметила, что многие люди не любят и большинство вещей. Сирия, если его мозг оставил «любовь» часть выполнения функции. Я хочу мозг «думает» Если бы я оставил . Такой провел ее ум, но потом рассмеялся ему, что он уже мозг «думать» не состоял? Что заставляет людей человека, отделяющиеся от других существ, которые, как утверждается, было

то, что вы можете себе представить. Но в последнее время «люди» не согласен с идеей, что есть разумное существо. Что он думает об этом? Религия, почва, ради идеологии, но думать о том, что человечество было сделано, чтобы убивать людей. Наука и технологии постоянно развиваются в области, якобы развивается. Soraya все было основано на обмане. Технология хорошо, но она говорит, что да; благая цель, которая не используется. Если таковые имеются, или «машина смерти», чтобы развивать это возможно. сделать лучше, чем бомбы оснащены для производства оружия.

Так что это прогресс. Они что болтать непрерывный прогресс человечества. Наша эпоха, когда прогресс человечества жить, которое развивается, он был лучшим моментом, когда идущие якобы не мог видеть, вот Soraya, да жил эру технологий и были разработками в области науки, люди собирались даже дальше пространством, но Soraya его «человечество» никогда не могло видеть развитие. Миграция Часы, где люди по-прежнему умирают, так что они не заслуживают какой-либо из тысяч были мертвые. Если море еще поражая своих детей трупы, никто не мог убедить Soraya к мысли, что человечество развивается. Soraya мать читать книгу, которую вы сказали Soraya принести плоды. Soraya еще стоял молча созерцательный и вдумчивый путь во главе с кухней. Его отец собирался молитва была закончена гостиной. Пусть Аллах примет госпожу Айсель и его мать говорит.

Soraya плоды попросил разрешения пойти в свою комнату, поставить журнальный столик перед ними. Номера в старых, но не слишком много новых лиц также не считается кровать таким образом, что на самом потолке. Было скучно, потолок смотрел фильм от урожая на внимание на глазах своей возлюбленной.

Он провел несколько хороших раз приходили на ум в Сирии. Он был так тронут. Дело в том, что прикоснулся к нему, что не было хорошим способом или добровольно разошлись. Они обязаны. Soraya не мог думать, очень позитивно, видя пустую чашку всегда был своего рода на стороне. Был едва ли вера в хорошие дни. Он подумал о людях, отличающихся друг от друга миллиардов людей, много лент завернута отсталой «человеческой» лента. Он думал, что люди в первую очередь. Первые люди разных религиозных источников давали как Адам и Ева. Первый Адам был но. Почему это первая Ева несотворенной подумал он. Все должно было сделать, чтобы быть мужчиной главенство? Мужчины всегда хотел бы быть впереди? То, что мы получили, что мужчины, если они были созданы из ребра женщин. Может быть, тогда они не будут иметь женщин в этом втором плане. Он продолжал думать о Soraya, мать всех в настоящее время назначать и миллиарды людей на земле были Адам Havva. Так что происходит уже в миллиардах тех же предков, и мать и ребенок становятся ненавидели друг друга так много ненависти преследует. Что случилось с крохотными телами били на побережье. То, что произошло и любили тысячи людей умерли в общежитии, почему он должен был выйти из комнаты погрузилась в области не знают гораздо больше, чем дома? Я думаю, опять же, Адам и Хавва дети, дети детей, детские детские дети. Это упоминается как «пи», как огромное число движется, чтобы существовать. Так что с таким количеством детей из той же Энн Баба, что случилось; для языка, религии, для расы, для идеологии, секта, они убивали друг друга на территории. Иногда он нашел оправданный этот пункт: для людей, чтобы жить, где население увеличилось постепенно мигрировала в

разные места, конечно же, будет работать по-разному, скаким-то сельским хозяйством, какой-нибудь животным, чтобы иметь дело с какой-то сделкой. По этой причине, она будет состоять из различных языков и имеет разные убеждения. Но он не принял своего рода упрямого как состояние, он не мог. «?

Различия должны быть так сильно страдают» «Различия должны выявить концепцию, называемую дискриминацию» Soraya ненавидела все формы дискриминации. мыслящий человек не также превосходит другие религии, религиозной дискриминации, которые также пытались установить превосходство другого цвета кожи цвета кожи дискриминации считается выше женщиной гонки без дискриминации, страны, нации, независимо от того, сам что дискриминации считает сам превосходил не нравится.

Согласно истории, и сегодня Сорайя уже лежала дискриминация на основе всех человеческих проблем. Гц. Mohammad период предыдущих «невежества» называется как период пришел на ум землю закопать свои дочь в живой, девушку и не дискриминировать между мужчинами? Что привело к гибели миллионов людей, ненависти Адольфа Гитлера, не был дискриминационным под гнев и ненависть снова? По его словам, дата, по которым дискриминация была причиной многих кара ; пола, религии, расы, идеологии, все это на основе «дискриминации» была концепция под названием проклятие. Сирийцы, многие люди мигрировали в разные места. Большинство на запад к местам, так что более западной, чем они сами. Почему Запад? Или они думают, что более свободно, чем в западном процветании, чтобы жить в более широких возможностях. Это определение развития или даже «западный» были сделаны. Запад стремится к более «продвинутыми», чем

«современные», чем «современных» Он бывает. Так что ждет «западное» явления, потому что они выросли в этом гигантском глаза. Запад, ожидая их неограниченные возможности, свободы, права были? Конечно, нет! Запад беженцы по Soraya в основном о желании Хотя Есть много различных причин, по-прежнему стоят дискrimинации.

негативный прогноз по отношению к мусульманам. Мощность на Западе, что многие из них выражался ясно. Его отец стал настолько ненавидел телевидение, не хотят, чтобы посмотреть новости. Многие западные государства: смысл не место для нас, мусульман, не колеблясь от участия в будущем слишком тяжелой риторике. Даже «беженцы получают свои деньги, давайте посмотрим на Турции, они самые надежные места для Турции», заявив, что их коварная игра «с остальным» не хочет иметь дела с. Их совесть не предлагает деньги, но они, вероятно, также помогают «мы делаем наши предельные» денег, или «то, что вы еще хотите, чтобы получить его и закрой» деньги могут также иметь.

Вкус во рту не хотел уйти. «У Турции есть так или иначе, « тот, кто знает, что они думают. Турки «милостивые» Soraya он провел в обществе; Турки, курды, сунниты, все они открыли свои руки беженцев, чем все сразу «мы должны им помочь», «эта земля достаточно для всех нас», сказали они. «Все» вотчины Мне нравится Soraya, потому что она думала, что некоторые: «мы ищем трудно для себя», «один из наших собственных проблем, когда они появились, сказал ли» они бы упрекнуть. Soraya не находит их не было оправдано. Страны уже «РПК, Исидор, Feton» пытались террористические организации, потому что в последнее время прошли через худшие времена, чем раньше. Старый сказал своей матери. Перед взрывом столько смерти, так часто, что многие мученики не имеют. Sora-

ya '15 июля до утра колбасы было очень страшно по ночам плачет причина никогда не замолкает день преломлении комнаты. Его отец был на площади с турецким флагом в руках госпожа Айсель жен, чтобы поддержать их. Там было думать Soraya «боль других людей должно быть наше горькое» горьким языка, религии, не расы; не должно быть!

Человечество осознает возросшее население или они черпают границу, не зная, что они не являются. И физические и умственные пределы. Он мог понять, очень мало физических границ, но он не понимал границы, нарисованные в голове. Люди дискrimинации, что происходит параллельно друг другу, их отношения и ограничения предрассудки привели к тому, что дискrimинация были в голове. Как были превышены эти пределы? Она не знала его. Приятный также знал, что придет от руки. Как в одиночку эффект мог бы создать, что преодолеть эти ментальные границы? Потом он заметил, что многие думали, что неправильно; «Как эти пределы будут превышены, если бы все думали, как я. Было много вещей, которые я не закончу до его начала, все говорят, что я могу сделать в одиночку? Soraya сравнил ситуацию со следующими событиями: Эль мере, прежде чем он ел шоколад шел по улице, когда пустая упаковка. Прогулка по улицам и побежденный брошенные место вафли, печенье, чипсы и т.д. были упакованы с твердой упаковкой, даже было несколько подгузников в передней части дома двери. Контейнеры были заполнены ртами.

Вероятно, поглотители были принятые или забыть эту улицу, по его мнению. Затем она намерена занять место готового шоколада упаковки завода в руке «уже очень грязные и мусор заполненных улицы» внутри он сказал. Но он не бросал, потому что это была также причина, чтобы

стать одной из улиц не думать, как тот момент, когда его? Что происходит, что один или кем-либо другим умирают уже заполнили улицы мест свалки мусора ли они поворачиваются? Люди начинают нервничать по идеи в одиночку не может иметь никакого эффекта. Каждый человек не составные части? Если каждый человек сделал их часть была в тот момент, что на улицах было бы тогда?

Soraya упаковка продолжала свой путь, положив в карман. Тем не менее, в мире в настоящее время также является причиной того, что это имело место в соответствии с Soraya. Каждый человек думает о себе, не могут быть эффективными и погрузиться в существующем порядке он был выше по течению от делать что-то. «Граница», которые никогда не думали, чтобы быть непреодолимой. Теперь все в одиночку, чтобы сохранить что-то с конца, пришлось столкнуться, насколько он мог. Однажды он сказал своей матери: пророк Авраам, Нимрод, потому что он выступает против Нимрод приказал его огромный горящий огонь и дрова сгорают, пламя растет, росло, достигнув к облакам Пророк Ибрагим застрял в середине огня. С каплей воды он несет слышать муравей рот начал ходить к огню. Другой муравей увидел это, «Куда ты идешь?» Он спросил водоносные муравей. Водоносные муравьи: «Разве ты не слышал? Ибрахим устанавливает пожарный собирается помочь ему, «он смеется, бросая другие муравей» Что, черт возьми, что вы можете сделать с каплей воды? «Он сказал. Водоносных муравьев сказал: «Могу ли я понял, какая сторона по крайней мере,» продолжил путь слова. В то время эта история о том, что муравьи также хотел бы сказать, что, потому что мало теперь понимают гораздо лучшие, чем он понял: «есть ли маленький или большой, не имеет значения, что его лучший эффект, делать то, что вы можете»

Я не мог думать о Soraya сна. Он встал с постели, руки на дневник и начал не списывать любую часть книги берет перо «для всех других людей, столько, сколько я хочу сам по себе, по крайней мере до тех пор,» право на жизнь «я хочу. Не только дышать, это требует того, что я хочу, чтобы он жил, как человек. Я хочу, чтобы все условия, которые я могу выполнять свои возможности, как человеческие существа. Я человек, а не просто «человек» даже этого недостаточно для реализации моего желания, я думаю ».

в зависимости от возраста книг, потому что они живут и всегда выглядят более зрелые вещи Soraya, которые стояли на месте, закрыть книгу и пытался спать со светом прочь. Давайте посмотрим, что жизнь принесла бы более Soraya?

# SORAYA IN MISEL SVET

ALI ASLANOĞLU (zgodba)

"To je dolgočasen dan," "soparno dan" "naporno dan", ki ga Soraya družina sedi notri gledanje televizije je razpravljamo danes. To je bilo dolgčas, ker je vsak dan enak kot prejšnji dan. Ona je utonila, ker bi lahko več preberete vse, kar se dogaja okoli, rastejo oči odprla, zatrl z dobro urejenih povečuje. Ona je utonila, ker je duh postal ozko telo. Čeprav je toliko stvari za povedati, da je tiho. Ona ni mogla povedati, ker je bila tekoč, da se breme njen utrujeni. Tako kot so zveri obremenitve primerjamo z veliko stvari, saj vozila ne more sam premakniti, čeprav je bil star le 18 let. Ne more premakniti do razmišljati velike stvari.

Soraya široka ramena, 1.60 visok, je bilo zelo lepo dekle z vitko pasu in pasu do meče dolgo črne lase. Rjava koža, jet-črne oči, je bil eden izmed tistih, ki so jih videli kot pogled nazaj. Bilo je zelo introvertiran, vendar ki ne govori veliko. Zato misli, da je zato, ker nihče ne bi govorila, da razumejo. Vnesite new age je imela prejšnji teden, vendar nisem verjel v horoskope veliko misliti, da je poteza čustveni vidik rib. Njeni starši so jo vzeli malo praznovanje torto. Polovica jabolko sprava, so poskušali deklico z veseljem. Soraya je bila nesrečena, ker so vedeli, vsak, Turčija ni delo za njo. Emine Hanım in Husam Bey so bili zelo zaskrbljeni, ker je Soraya njihov edini otrok. Soraya tudi poskušala izogniti delaš stvari, ki bi jih vznemirijo, razliko kljub tej zanimivi in pomembni. Husam Bey je bil od tistih, ki so bili v Siriji v času. On je bil, ki se ukvarjajo s trgovino, ampak zaradi državljske vojne, se je moral preseliti v Turčijo, kjer je odprl majhno trgovino Sirski. Bilo je veliko število migracij iz Sirije v Turčijo. Zlasti v Kilis, Gaziantep, Kahramanmaraş, Şanlıurfa, Adana in drugih vzhodnih provincah. Trgovina delovnim časom, vendar pa so bili prisiljeni seliti v

Turčijo zaradi državljske vojne v Siriji je tukaj odprl majhno trgovino z živili. Iz Sirije v Turčijo, je bilo veliko migracije. Zlasti cerkve, Bursa, Izmir, Ankara, Istanbul in drugih vzhodnih pokrajinah. Verjetno življenjski slog je bolj primerno, tukaj ali regije, še posebej zaradi Diyarbakır in industrijski delovna mesta Gaziantep, ker je širši. Soraya in njena družina je majhen, potem pridejo prvi v Kilis Kilis in Gaziantep Hisham je preselil veliko na poti, da se možgani deluje iti. Soraya in introvertirano dekle, ki ne mara veliko vožnjo. Knjige za branje, pisati ali pripravi nekaj, da ni mogoče trditi, da obstajajo tudi druge hobije, ki vodijo dnevnik. Emine Hanım večkrat po de Soraya slišala svojo mater:

-"Jazsem vrata igra dekle vstati," je dejal Hanim esklenino.

Šel je odpreti vrata, ne da bi odgovorih Soraya. Ga Aysel je od zgornjih sosedov. Emine Hanım in Hışam Bey, Aysel Hanım več pozdrav po končani Soraya Ga Aysel čaj ali sat, velika je začel, da se usedem in jim gledajo sedežev v kotu začela Soraya izdelavo pogovor. Ga Aysel je opazil, da se mnogi radi Soraya. Ugotovila je, da je zelo trača. Dejstvo je, da je misli, da je smisel življenja je samo čenče. Allah ni bila všeč njegova mati. Ga dohodek Aysel kaj je kdo naredil, kjer je šlo, s katerimi ste mi povedali, se je vse obiskal sramoto svoje matere, da je hotel pokazati pot v pogovoru za sprašujem ali dva. Soraya sovraži ljudi, ki govorijo prazna. Kaj smo dobili bila tako odprta knjiga Preberite, bi namesto tega razvijajo svoje možganske mišice malo utrujene od zbegano govorimo vsaj čeljusti mišice. Soraya misli preveč ljudi misli, govora. Sem lahko to, kar mislim, da govorim manj, vendar ni nobenega razloga, kot je v resnici porabijo veliko hrupa iz votlih interesov je bilo zaman, saj niso bili tako prepričani. Njegova mati Emine Hanım ni bila daleč od turške kulture. Ampak zato, ker je bila njen oče sirskega Soraya koder bi bilo, če

oralno otrok. Prav tako ni razumela bi, da povzroča Soraya, da prevzame: Njen oče je nemški, čeprav, in pridejo v Sirijo z razlogom Emine Hanim poročena, čeprav in čeprav je bil eden rodil in odraščal v Siriji Soraya samo zato, ker je njegov oče Nemci bi bil sam Nemka. To je smešno, kajne? Zakaj je to tako? Kraj, kjer je bila oseba rodil in odraščal, in spomini na otroštvo so imeli skoraj pripadajo ne bi smelo biti ustno.Soraya Gospa Aysel stal nad hišo, da osvežimo čaj, čaj tazeleyip spet sedel. Gospod Hisham zamaknjena v smeri, da bi v poznih večernih urah. Drugi je šel v sobo. Soraya knjiga, ki ima roko je bil težaven, da se glasi, vendar ni mogel brati. Bindi izgubljen v mislih še enkrat. Razmišljate o izseljuje je bilo skoraj tam. Po Gospa Aysel mislila, da je komaj radi Soraya opazil v zadnjem času, da veliko ljudi ne mara in večino stvari. Sirijo, če bi njegovi možgani zapustil "ljubezen" del opravljanje funkcije. Želim si možgane "razmišljanje" Če sem zapustil kisminida. Takšna preživila um, potem pa se mu smejali, kar je že možgani "razmišljanje" Ali ni sestavljena? Kaj naredi ljudi ljudi, ki ločujejo od drugih bitij, ki so trdili, je bilo, da si lahko predstavljate. Toda v zadnjem času "ljudje" se ni strinjal z idejo, da je racionalno bitje. Kaj si misli o tem? Religija, tal, zaradi ideologije, ampak mislim o tem, kaj človeštvo storili, da bi ubil ljudi. Znanost in tehnologija vztrajno napreduje na tem območju, naj bi bili v razvoju. Soraya je vse temelji na prevari. Tehnologija je lepo in prav, ampak ona pravi, da; Dober namen, ki pa ni bil uporabljen. Če obstaja, ali "stroj smrti" za razvoj mogoče. Naredite boljšo bombo kot opremljena za izdelavo orožja. Torej, to je napredok. So Lupertati, da je stalen napredok človeštva. Naša era, ko napredek človeštva v živo, ki se razvija, je bil najboljši točka, kjer dosega menda ni mogel videti glej Soraya, da je živel dobi tehnologije in so bili razvoj na področju znanosti, ljudje grejo celo daljšo prostor, vendar Soraya njegova "človeštvo" nikoli ne bi videli razvoj. Migracije Glej, kjer so ljudje še

vedno umirajo, tako da ne zaslužijo koli od tisočih bili mrtvi. Če je morje še vedno tepe svoje otroke trupel, nihče ni mogel prepričati, Soraya na idejo, da je človeštvo razvijalo. Soraya Un mati prebral knjigo, ki si rekel Soraya, da bi sadove. Soraya vedno stal tiho kontempativno in premišljen način, z glavo v kuhinjo. Njegov oče se je dogajalo, da je bila molitev končana dnevno sobo. Lahko Allah sprejema gospa Aysel in njegova mati je rekel.

Soraya sadje prosil za dovoljenje, da gredo v njegovo sobo, dal mizico pred njimi. Sobe v starejših, vendar ne preveč novih obrazov prav tako niso bili upoštevani posteljo na tak način, da je na samem stropu. Je bilo dolgočasno, strop je gledal film iz pridelka na oynuyormuşça pozornosti v očeh svojo ljubljeno.On je preživel nekaj dobrih časih prišel na misel v Siriji. Bil je tako dotaknil. Stvar, ki ga je dotaknil, da ni lep način ali prostovoljno ločili. Dolžan. Soraya ni mogel spomniti zelo pozitivno, vidim prazno skodelico vedno je nekako na strani. Skoraj ni bilo prepričanje v dobrih dni. Mislit je, da ljudi, razlikujejo med seboj milijard ljudi, veliko trak zavit nazaj "človeški" trak. Mislit je, da ljudje na prvem mestu. Prvi ljudje različnih verskih virov dajali kot Adam in Eva. Prvi Adam je bil vendar. Zato, da je prvi večer Nestvoren je mislit. Vse, kar je moral storiti, da bo moški prevlado? Moški bi vedno radi bili pred nami? Kaj imamo je, da je moški, če so bili ustvarjeni iz rebra žensk. Mogoče pa ne bi bilo žensk v tem drugem načrtu. Nadaljeval je, da razmišljajo o Soraya, mati vseh trenutno dodelitev in milijarde ljudi na svetu so bili Adam in Eva. Torej, kaj je bilo, ki se pojavljajo v milijardah teh istih prednikov in mati in otrok, je postala sovražila med seboj toliko sovraštva zasleduje. Kaj se je zgodilo na majhnih teles je udaril obalo. Kaj se je zgodilo v yaşadag in ljubil na tisoče ljudi, je umrl v domu, zakaj je moral zapustiti sobo pahnila v sfero ne vedo veliko več kot v hiši? spet mislim, Adam in Havva otrok, otroške

otroke, otroška otroške otroci. To se imenuje "pi", kot je bilo ogromno število gibljejo obstaja sploh. Torej, s tako veliko otrok iz iste anne baba, kaj se je zgodilo; za jezik, za vero, za dirke, za ideologijo, sekete, so bili ubijanje drug drugega za ozemlje. Včasih se najde je upravičen to točko: za ljudi, ki živijo, kjer povečala populacija postopoma prešli na različnih krajih, seveda, se bo delo na različne načine, z nekaj kmetijstva, nekaj živali, da se ukvarjajo z neko trgovino. Iz tega razloga, bo sestavljena iz različnih jezikov in imajo različne prepričanja. Ampak on ni sprejel vrsto trmasta kot je to pogoj, da je ne bi. "? Razlike morajo biti trpijo toliko" "Razlike mora vzbuditi koncept imenovan diskriminacijo" Soraya sovražil vse oblike diskriminacije. Misleči človek je tudi boljša od drugih religij verske diskriminacije, ki prav tako poskušali ugotoviti premoč na druge barve kože, barve kože diskriminacijo se šteje, da je boljše, da ženske dirke brez diskriminacije, države, naroda, ni važno, sam kaj diskriminacijo meni sama boljša ni všeč. Glede na zgodovino in danes Soraya je že ležal diskriminacijo na podlagi vseh človeških problemov. Hz. Mohammad obdobje preteklega "nevednosti", ki se imenuje kot obdobje prišla na misel zemljo pokopljejo svoje hčere živ, dekle in ne dela razlik med moškimi?

Ki je povzročila smrt milijonov sovraštva ljudi Adolfa Hitlerja, ni bila diskriminatorna pod jezo in sovraštvo spet? Po njegovem mnenju je datum, na katerega diskriminacija je razlog veliko kara leke; spol, vero, raso, ideologija, vse to na podlagi "diskriminacije", je imel koncept imenovano prekletstvo. Sirci, je veliko ljudi preselili v različnih krajih. Večina proti zahodu do mesta, tako da je bolj zahodno od sebe. Zakaj West? Ali mislijo, da bolj svobodno kot v zahodni blaginje, da živijo v boljših možnosti. To je opredelitev razvoja ali celo "western" so bile narejene iz. West pristopi bolj "napredni" kot "moderno" kot "moderno". On se zgodi. Torej, kaj pričakujejo "zahodni"

pojav, saj so odraščali v tej velikanski oki. West, ki čaka na njih neomejeno možnosti, svoboščine, je bilo pravice? Seveda ne! West begunci po Soraya bistvu približno želijo Čeprav obstaja veliko različnih razlogov še vedno stojijo STI diskriminacijo. Negativni izgledi do muslimanov. Moč na Zahodu, da mnogi so ga jasno izražena. Njegov oče je postal tako sovražil televizija, ni želel gledati novice. Veliko zahodnih državah: pomen ni prostora za nas muslimane ni okleval, od sodelovanja v prihodnje preveč težkih retorike. Tudi "begunci dobijo svoj denar, si oglejmo Turčiji, so najbolj zanesljive mest za Turčijo", pravijo njihovi izdajalski igra "z ostalim" ni želel, da se ukvarjajo z.

Njihova vest ne ponujajo denar, ampak so verjetno tudi pomaga "Delamo v največji možni meri" denar, ali pa "kaj še hočeš, da bi ga dobili v in zapreti" denar tudi lahko imeli. Okus v ustih ni hotel pobegniti. "Turčija ima v vsakem primeru," tisti, ki ve, kaj si mislijo. Turki "usmiljen" Soraya je preživel v skupnosti; Turki, Kurdi, Aleviti, suniti, vse pa je odprla svoje roke za begunce, kot vse naenkrat "moramo jim pomagati," ta dejela je dovolj za vse nas," so dejali. "Vse" demesne rad Soraya, ker je mislila nekaj: "iščemo težko za nas," ena od naših problemov, ko se je zdelo, Ali" je dejal, bi sramoto. Soraya ne najde jim ni bila upravičena. Države že "PKK, Isidor, Feton" poskus teroristične organizacije, saj v zadnjem času šel skozi slabše čase kot prej. Stara je povedal svojo mater. Pred eksplozijo toliko smrti, tako pogosto, da se toliko mučenci ne. Soraya '15 julij do jutra klobase je bilo zelo strah ponoči jok, ker ni bil nikoli zapre gor dan lomljenju sobi. Njegov oče je bil v kvadratu s turško zastavo v rokah gospa Aysel žene, da jih podpirajo. Tam je bilo treba mislili Soraya "bolečine drugih ljudi bi moral biti naše bitter" grenko jezik, vero, ni rase; ne bi smelo biti!

Človeštvu se zaveda povečane populacije ali pa potegniti mejo, ne da bi vedel, da niso. Oba telesne in duševne omejitve. Lahko je razumeti, zelo malo fizičnih meja, vendar ni razumel meje, pripravljene v glavi. Ljudje diskriminacija, ki poteka vzporedno s seboj, so njihova stališča in omejitve predsodki, ki jih prinaša dejstvo, da sta diskriminacija v glavo. Kako so te meje presežene? Ona ga nisem pozanal. Prijetno tudi vedel, kaj bi prišel iz rok. Kako sam učinek bi lahko ustvarili, da premagajo te duševne omejitve? Potem pa je opazil, da veliko misli narobe; "Kako bi se te mejne vrednosti presežene, če so vsi mislili, kot sem jaz. Je bilo veliko stvari, ki ne dokončajo, preden se začne, vsi pravijo, kaj lahko storim sama? Soraya podoben položaj na naslednje dogodek: El vsaj preden je pojedel čokolado je hodil po ulici, ko je prazno embalažo. Sprehodite se po ulicah in premagal vrže kraj za pečatenje, piškote, je čips itd pakiran s trdnim embalažo imel celo nekaj plenice pred vrati hiše. Posode so napolnila usta. Verjetno so mrhovinarji opravili ali pozabi na to ulico je mislil.

Potem se je namerava prevzeti mesto končnega čokolada embalaže obrat v roki, "je že zelo umazana in smeti napolnjena ulicah" znotraj je dejal. Ampak on ni vrgel, ker je bil tudi razlog, da postane ena od ulic ne razmišljajo kot tistem trenutku je njegov? Kaj se zgodi, je, da je ena ali kdorkoli drug umre že napolnjena ulicah mest na smetišče smeti Ali se obrnejo? Ljudje so dobili živčni o ideji, sama po sebi ne more imeti nobenega vpliva. Vsak posameznik ni bil sestavni deli? Če je vsak posameznik narediti svoj del je bil trenutek, da bi ulice potem? Soraya embalaža je nadaljevala svojo pot, dajanje v žepu. To je dejal, da je svet trenutno tudi razlog, da je bil to primer v skladu z Soraya. Vsak posameznik razmišljanje samo po sebi ne more biti učinkovita in se potopite v obstoječem da je bilo višje od tega nekaj. "meje", ki ni bil nikoli mislil, da bo nep-

remostljiva. Vsi zdaj sam da bo nekaj od konca, je bilo, da kolikor je le mogel soočiti. Je njegova mati nekoč povedal: preroka Abrahama, Nimrod, ker gre proti Nimrod odredil njegov velik ogenj gori in les so spali, plamen raste, zrasel, ki sega do oblakov prerok Ibrahim običali sredi ognja. S kapljico vode, ki jih opravlja slišati mravlja v ustih začeli hojo proti ognju. Še ena mravlja to videli, "Kam greš?" Je vprašal mravlje prenašajo z vodo. Voda izvajanje mravlje: "Ali nisi slišal? Prerok Abraham so podtaknili ogenj to'm dogaja, da bi mu pomagal, "se zasmeji, ki jih metali druge mravlje" Kaj za vraka je to lahko narediš s kapljico vode? "Je rekel. Voda izvedbo mravlje je dejal: "Ali sem razumel, na katero stran je vsaj" je nadaljeval pot rekel. V času, ko je ta zgodba je, da so mravlje tudi rad povedal, da zato, ker je majhna, zdaj razumem, veliko bolje, kot je razumel: »ali je učinek majhen ali velik, ne glede na njegovo najboljše, to, kar lahko"

Nisem mogel misliti Soraya Un spanja. Vstal je iz postelje, roke na dnevnik in začel pisati off koli del knjige zavzema pisalo "za vse druge ljudi, toliko kot želim jaz sam, vsaj do" pravico do življenja "hočem. Ne samo, da diha, da zahteva, kar sem hotel, da bi živel, kot človeško bitje. Hočem vse pogoje, da lahko opravljam svoje možnosti kot z ljudmi. Sem oseba, in ne le "človeški", tudi to ni dovolj za uresničitev svoje želje, se mi zdi. "

Odvisno od starosti knjig, ker živijo in vedno videti bolj zrele stvari Soraya ki je stala na mestu, zapreti knjigo in poskušali spati s svetlobo off. Poglejmo, kaj je življenje bi prinesel več Soraya?